

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a. u. una spedizione C. 9.50; due spedizioni al giorno C. 11.50; Germania C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Piccolo" oppure "il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestrale ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.40.

# IL PICCOLO

Anno XXVIII. Udine: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Lunedì 6 Dicembre 1909

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 22 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nelle rubriche: informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40; ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 10188

## La crisi ministeriale italiana.

Sonnino chiede una tregua....

ROMA 5 (N). Ormai che l'incarico a Sonnino è sicuro, torna utile comunicarci l'articolo odierno dell'organo che rispecchia le idee dell'on. Sonnino, il "Giornale d'Italia", che accenna a chiedere tregua alle ostilità degli avversari a favore del futuro presidente del Consiglio, a proposito della crisi ministeriale e della sua soluzione. Il giornale scrive: "Mentre, terminato il periodo delle consultazioni da parte della Corona la crisi si avvia alla soluzione, è confortante constatare che i circoli parlamentari e gran parte della stampa giudichi la situazione. Si tratta come ognuno ormai comprende, di non assegnare lauri ai vincitori e catene ai vinti, ma di creare una solida situazione parlamentare che sia espressione della volontà della grande maggioranza del paese nel presente. Si tratta insomma di creare una amministrazione salda e illuminata che possa affrontare e risolvere con energia e competenza all'unisono con le grandi correnti dell'opinione pubblica, i difficili problemi la cui soluzione è urgente. Finia la battaglia, gli entusiasmi come gli sconcerti, le gioie come le ire, debbono cessare; l'interesse generale lo esige; a tutti deve essere concesso di collaborare serenamente secondo le proprie forze e le proprie idealità senza ombra di preconcetti o di passioni alla fondazione di una nuova situazione politica per il maggior bene della patria e del grande partito liberale, che ne riassume quasi la generale volontà. Da parte nostra riteniamo l'attuale come uno dei momenti della vita nazionale nei quali la serietà e la maturità dei propositi devono sovrapporsi a qualunque particolare sentimento. Combattere con fede ed ardore secondo i propri convincimenti e le proprie idealità contro o a favore delle proposte concrete contro o a favore del ministero che le sostiene è doveroso per la sincerità e per la tutela della cosa pubblica. Ma abbandonarsi a particolarissimi rancori, a predilezioni, ad antipatie, mentre il Governo del paese è in crisi, mentre il patriottismo deve prevalere su qualsiasi altro sentimento, sarebbe riprovevole. Guardare alla situazione per isceverne e additarne la via d'uscita è prerogativa della Corona, ma anche dovere di tutti gli organi della vita pubblica, dei partiti, degli uomini politici, della stampa, dei singoli cittadini. Il lavoro per la soluzione della crisi comincia soltanto oggi. Basta considerare questo dato di fatto per comprendere come tutto ciò che si è detto e stampato finora manca di qualsiasi base. Le difficoltà vi sono, lo ammettiamo, ma non son del genere di quelle inventate a bella posta per fuorviare l'opinione pubblica; sono difficoltà inerenti alla complessa situazione creata dalle questioni urgenti. Tali difficoltà non possono essere superate che dal patriottismo e dal buon volere di tutti.

...e Giolitti la accorda.

La "Tribuna" quasi rispondendo all'appello dei sonnini, in un articolo dal titolo "Sonnini e Giolitti" afferma essere necessario che l'on. Sonnino cerchi elementi nel campo giolittiano se vuol comporre un ministero po' duraturo. Rileva però, che per la sincerità politica parlamentare e per lealtà e correttezza di carattere, quelli che furono già giolittiani devono accostarsi all'on. Sonnino per convinzione propria. Per questo non che pur desideriamo la riuscita dell'on. Sonnino, e che stiamo attendendo con impareggiabile aspettazione il suo nuovo ministero, avvertiamo quanto prudenza, quanto tatto e insieme quanta energia e quanta decisione sono necessari in questo momento e all'on. Sonnino per determinare gli ex giolittiani ad accettare la collaborazione nel futuro ministero.

Voci di giornali.

L'«Osservatore romano» si limita a constatare che la crisi è entrata nello stadio risolutivo avendo l'on. Sonnino oggi ufficialmente accettato l'incarico di costituire il gabinetto. Il «Messaggero» rileva come sia impossibile raccogliere tutte le voci che circolano a Montecitorio. Fino a quando continuerà il lavoro misterioso e non sarà concretato il primo grosso nucleo degli aderenti al nuovo gabinetto, è superfluo fare nomi o previsioni che possono non corrispondere alla realtà. Il giornale nota che questa volta il re è stato, più delle altre volte, largo negli inviti. Anche la «Vita» dice che il numero delle persone che il re ha voluto questa volta interrogare è stato maggiore del consueto e aggiunge che in questi colloqui il re non ha mai fatto questione di nomi, ma delle condizioni della Camera e dei provvedimenti da risolvere nel paese. La «Vita», rilevato che l'incarico ufficiale fu assunto dall'on. Sonnino, dice anche di sapere con sicurezza che fino ad oggi l'on. Sonnino non ha trattato con nessuno e molto meno ha stabilito portafogli. Il «Popolo romano» dice che, forse per avvalorare l'ordine del giorno votato dai socialisti poco dopo l'ultima seduta della Camera e per la fantasia di qualche giornale, fu messa in giro la notizia che l'on. Sonnino avesse chiesto al re, con esito negativo, la facoltà di un eventuale scioglimento della Camera. Questa notizia non ha il minimo fondamento. La

## Le rivalità italo-austriache in Albania.

ROMA, 5. La «Tribuna» ripubblica il noto articolo della «Vedette» di Vienna, supplemento dell'«Officiale» di Vienna, a proposito dell'importanza che ha per l'Austria l'Albania, (vedi «Piccolo della Sera» di sabato) e commenta la rettifica della «Vedette» così:

Questa pubblicazione, che non potrebbe essere più significativa sotto al rapporto internazionale, avviene in un momento della politica italiana che ne accresce il valore, ed ha un'importanza che non può sfuggire ad alcuno. Le parole dell'on. Tittoni a cui la «Vedette» allude, erano queste, da lui pronunciate alla Camera il 13 maggio 1904, discutendosi il bilancio degli affari esteri.

«L'Albania non ha grande importanza per se stessa, ma ha grande importanza per le sue spiagge ed i suoi porti, che assicurerebbero all'Austria o all'Italia, ove li possedessero, la supremazia militare marittima incontestata dell'Adriatico. Ora, né l'Italia può consentirglielo, né l'Austria, né l'Austria all'Italia, ed ove una di esse la pretendesse, l'altra dovrebbe opporvisi con tutti i mezzi. Questa è la logica situazione. (Impressione. Benissimo! Bravo!) E perciò che i due Stati, preferendo e desiderando sinceramente la pace, e volendo mantenere la alleanza, hanno ambedue rinunciato a qualunque eventuale occupazione dell'Albania in caso di turbamento dello «status quo». (Bene! Bravo!) Come ben diceva il conte Goluchowski, se l'Austria e l'Italia vogliono l'amicizia e la pace, l'Albania deve essere per ambedue un «noli me tangere».

Per giudicare esattamente il valore degli Stati e della loro politica, nulla di più sicuro del rifarsi sulle loro dichiarazioni e riprodurre, a distanza di tempi e di casi, le loro parole. Ebbene, bastano queste, e basta la citazione fallace dal giornale viennese, a ricordare, proprio in questo momento di crisi ministeriale, quanto abbia giovato la politica dell'on. Tittoni a chiarire nei rapporti austro-italiani, e quindi a beneficio della pace, i punti che potevano riuscire oscuri e dubbi e dare luogo a complicazioni, e come, grazie alla sua lealtà, essi si siano trasformati in ragioni di sicurezza e di vantaggio reciproco.

In nessun momento come in questo avrebbe potuto riuscire opportuna tale dimostrazione del carattere che, grazie all'on. Tittoni, ha assunto l'alleanza austro-italiana; mentre la concessione fatta proprio di questi giorni dalla Francia agli italiani di Tunisi, coll'introduzione della loro lingua nelle scuole ufficiali della Reggenza, conferma d'altro lato che l'aver dato all'alleanza carattere di proficua pratica non ha impedito una cordialità effettiva dell'Italia con le potenze occidentali.

Infine, la conclusione delle parole della «Vedette» non potrebbe riuscire più opportuna e più gradita. Nessuno più dell'Italia è infatti amico della Giovane Turchia; nessuno ne desidera maggiormente l'assodamento e ne favorisce lo sviluppo. Siamo lieti che la pubblicazione austriaca dimostri come anche in ciò i due Governi di Vienna e di Roma sieno concordi; poiché può trarsene un auspicio favorevole ad un indirizzo del loro accordo che più risponda e più giovi alla pace ed alla equità internazionale.

## La data delle elezioni generali in Francia.

PARIGI 5 (N). L'«Echo de Paris» dice che qualunque nessuna decisione sia stata presa circa la data precisa delle elezioni generali per il rinnovamento della Camera, il Governo si preoccupa nondimeno della questione. Secondo ogni probabilità le elezioni avranno luogo domenica 8 e domenica 22 Maggio.

## La lotta per la scuola laica. Un discorso di Doumergue.

PARIGI, 5 (N). Il ministro dell'istruzione Doumergue ha presieduto ieri sera un pranzo di maestri di scuola. Egli ha dato l'assicurazione ai convitati di avere la certezza che i maestri usciranno vittoriosi dalla guerra attualmente dichiarata alla scuola laica. E necessario - ha soggiunto il ministro - mostrare che cosa è la scuola laica e confrontarla con ciò che è stato fatto dai suoi avversari. Il che è stato fatto dai suoi avversari. Il ministro ha confessato che finora egli non aveva letto a fondo i libri scolastici, ma che in questi ultimi tempi li aveva letti attentamente. Egli poteva avere il sospetto che delle frasi grossolane verso l'idea religiosa fossero giustificate nei testi scolastici, ma constatò, con una certa meraviglia, che i libri condannati dai vescovi erano imparziali. La sua meraviglia divenne anche maggiore quando seppe che questi stessi libri erano adottati anche nelle scuole degli avversari.

## L'arcivescovo di Parigi querelato.

La «Lanterne» annuncia che gli autori dei manuali e libri classici condannati dai vescovi hanno deciso di querelare l'arcivescovo di Parigi monsignor Amette. Il senatore Valle de la Marnie difenderà i loro interessi. La citazione sarà spiccata martedì 7 dicembre.

## Il malcontento dei poliziotti parigini.

PARIGI 5 (N). Secondo il «Petit Parisien» il malcontento esistente fra i «gardiens» della poir si è esteso al personale dei commissari di polizia. I segretari e gli ispettori sarebbero decisi ad approfittare dell'agitazione che si manifesta per fare valere le loro rivendicazioni. Essi chiedono specialmente di godere il riposo settimanale, nonché una indennità di alloggio. Queste rivendicazioni saranno trasmesse al prefetto di polizia.

## La fine della guerra nel Riff.

Il governo spagnolo soddisfatto.

MADRID 5 (P). Con l'operazione effettuata giorni or sono, è universale opinione che possa dirsi terminata la guerra nel Riff. L'operazione, compiuta da una colonna di circa 18.000 uomini in tre divisioni comandate dai generali Huertas (di cavalleria), Solomayor e Milans, condusse alla presa di At-Laten posizione fortissima, che si ritiene come la chiave della regione compresa tra l'alto rio Muluya e il Gurugu.

Il presidente del Consiglio dei Ministri, Moret, ha espresso ai giornalisti che lo visitarono la sua viva soddisfazione per la prossima e felice chiusura del periodo, per così dire, acuto della guerra marocchina. Fra poche settimane comincerà il rimpatrio di alcuni reparti di truppa. A Madrid, e in generale nella penisola intera, dove lo spirito pubblico ha reagito in favore dell'esercito, si preparano festeggiamenti e liete accoglienze ai battaglioni che rimpatriano.

Telegrammi da Melilla, di origine non ufficiale, comunicano che ogni giorno accorrono a salutare il generale Marinaz, e a dar segni di sommissione, i capi indigeni delle tribù di Zeluan e di Beni-bu-lfrur.

Merita d'essere rilevato l'unanime giudizio di quanti - spagnoli e stranieri, giornalisti e militari - hanno assistito allo svolgimento della campagna in questi quattro mesi, fra Melilla e le ultime posizioni occupate in quanto si riferisce all'opera compiuta dal capo del genio militare. Fra le inevitabili deficienze di altri organismi e servizi, si ammira ed applaude da tutti l'ingente e utilissimo lavoro compiuto dal genio militare spagnolo, il quale è stato all'altezza delle migliori organizzazioni degli eserciti europei.

## I riservisti spagnoli congedati.

MADRID 5 (N). Si annunzia ufficialmente che fu dato ordine di congedare tutti i riservisti, cioè circa 13.000 uomini fra i quali 4000 che si trovavano a Melilla.

## Prossime elezioni in Spagna.

MADRID 5 (P). Si attribuiva al Presidente del Consiglio l'intenzione di aprire per pochi giorni le attuali Cortes - notoriamente in maggioranza conservatrice - per l'approvazione dei bilanci. Ma il signor Moret ha desistito da questo proposito, che i suoi colleghi di gabinetto a quanto sembra giudicarono alquanto pericoloso. Passate le elezioni municipali, che si faranno il 12 corrente e che serviranno come indice dello scacchiere politico, il signor Moret sottoporrà alla firma del Re il decreto di scioglimento della Camera. Le nuove elezioni generali saranno fissate probabilmente nel marzo dell'anno venturo.

Il bilancio attuale sarà applicato integralmente, senza modificazioni alla gestione 1910. I partiti repubblicani e socialisti hanno deliberato di allearsi per la lotta elettorale e di procedere d'accordo nella designazione dei candidati.

## Per la revisione del processo Ferrer.

Soledad Villafranca e José Ferrer a Parigi.

PARIGI 5 (N). L'«Humanité» annunzia che Soledad Villafranca, l'amica di Ferrer è giunta ieri mattina da Barcellona in compagnia di José Ferrer, fratello di Francesco Ferrer e di Lorenzo Fortet, esecutore testamentario di Ferrer. Essi hanno fatto visita al giornale l'«Humanité». Soledad ha dichiarato che desiderava la revisione del processo, poiché essa possiede le prove dell'innocenza di Ferrer e dimostrerà quanto sia tramato per farlo condannare.

## I gioielli di Abdul-Aziz.

PARIGI 5 (N). Il «Matin» riferisce che venerdì tutto era pronto per la vendita dei gioielli dell'ex sultano del Marocco Abdul-Aziz, ma una proposta di rimborso essendo stata avanzata, l'operazione di vendita venne rinviata.

La proposta però non avendo ricevuto conferma, i gioielli furono trasportati all'hotel des ventes in via Drouot ove saranno posti in vendita.

## I pangermanisti rispondono a Bernstorff.

BERLINO 5 (N). La lega dei pangermanisti ha preso finalmente la parola per difendersi dalle accuse dell'ambasciatore Bernstorff. Come ricorderete, Bernstorff, ambasciatore della Germania a Washington, tenne davanti al pubblico americano un discorso in cui dichiarava che il Governo tedesco è assolutamente estraneo alle aspirazioni dei pangermanisti, e chiamava anzi costoro un elemento poco desiderabile. Un gruppo insignificante della Lega dei pangermanisti risponde ora in una lettera aperta a Bernstorff, osservandogli che di pangermanisti vogliosi di conquiste come li descrisse l'ambasciatore ne esistono soltanto nella mente del Bernstorff e negli articoli dei giornali tedeschi, che mirano ad aizzare gli altri paesi contro la Germania.

La lega dei pangermanisti vuole soltanto una grande flotta, una politica coloniale energica e la conservazione del carattere tedesco delle terre tedesche. La lettera porta numerose firme di personalità notissime.

Chi vive però in Germania sa benissimo che l'ambasciatore Bernstorff aveva pienamente ragione di deplorare l'azione pericolosa dei pangermanisti.

## Lo sciopero australiano.

Una congiura?

SIDNEY 5 (N). Il segretario facente funzione di presidente della Lega dei minatori e un altro capo degli operai scioperanti sono stati arrestati sotto l'imputazione d'aver ordito una congiura.

## Agitazioni rivoluzionarie a Costantinopoli.

COSTANTINOPOLI 5 (N). Dei giornali e degli opuscoli rivoluzionari sono stati sequestrati alla scuola militare di veterinaria. Due allievi sono stati arrestati.

## Il ministro Apponyi dottore onorario.

BUDAPEST 5 (N). Il giornale ufficiale reca che il re, su proposta del presidente dei ministri Wekerle, ha permesso all'Università di Budapest di conferire al ministro dell'istruzione conte Alberto Apponyi il diploma di dottore onorario in medicina per i meriti acquistatisi nel favorire la scienza medica.

## Nella diplomazia a-u. BUDAPEST 5 (N).

Si assicura che in marzo l'ambasciatore a-u. presso il Quirinale conte Lutzow sarà richiamato. Anche l'ambasciatore a Madrid conte Welsersheimb si ritirerà. Si conferma che per quell'epoca si ritirerà anche il bar. Burian da ministro comune delle finanze, e andrà a sostituire il marchese Pallavicini come ambasciatore a Costantinopoli. A ministro comune delle finanze sarà nominato il conte Giovanni Zichy.

Re Leopoldo indisposto. PARIGI 5 (N). Il «Petit Parisien» ha da Bruxelles: Re Leopoldo è alquanto sofferente. Da qualche giorno si trova nel castello di Laeken ed è costretto di rimanere a letto.

Henry Housaye ammalato gravemente. PARIGI 5 (N) Il «Gil Blas» dice che si hanno cattive notizie sulla salute di Henry Housaye, membro dell'Accademia Francese. Housaye ha dovuto mettersi a letto otto giorni fa; una depressione sensibilissima abbatté l'ammalato e ne diminuì la lucidità di mente. Il suo stato desta serie inquietudini nei suoi amici.

## Per l'assassinio dell'ing. Arvedi.

ROMA 5 (N). A tarda ora è finito il processo a carico di Agostino Fantini, imputato di calunnia, per avere dichiarato all'autorità di P. S. che l'ing. Arvedi era stato assassinato dal proprio fratello Fantini Camillo. In seguito al verdetto dei giurati Agostino Fantini è stato condannato a quattro anni e due mesi di reclusione.

## Terremoto a Camporeale. - Una bambina morta.

PALERMO 5. A Camporeale è stata avvertita una forte scossa di terremoto della durata di pochi secondi.

Le alunne della scuola elementare, impaurite, cercarono di fuggire per la porta d'uscita, stringendosi vicendevolmente.

L'alunna Gaetana Pisciotto, di anni 7, è rimasta morta per assilia. Altre due bambine sono rimaste contuse.

Nessun danno è stato riscontrato nei fabbricati.

## Le scoperte iperboliche di un originale nordamericano in Spagna.

MADRID 5 (P). Pochi giorni or sono un signore nordamericano si presentò a vari personaggi politici e ad alcuni illustri artisti di questa capitale, e raccontò loro una storia romanzesca, che, essendo appoggiata su documenti in apparenza decisivi, fu creduta in parte. Si trattava di questo:

L'originale nordamericano, arricchitosi con un'industria di concimi chimici, venne a viaggiare in Spagna due o tre anni or sono; e correndo la penisola, innamorato delle bellezze artistiche dell'epoca araba, scoprì in una piccola città di provincia, nel centro di Castiglia, — Ronda — un palazzo che richiama la sua attenzione. Si decise a compiere seri lavori in esso.

Quale non fu la sua sorpresa quando — sempre secondo la sua versione — all'abbattere un muro, si incontrò con un enorme tesoro nascosto, composto di gran numero di monete arabe, d'oro, di barre del prezioso metallo, e di medaglie e di oggetti artistici del più alto valore storico ed estetico. Continuando nella sua opera con febbrile attività, scoprì che sotto la crosta delle ultime pareti del palazzo esisteva tutta una mirabile costruzione araba del più puro stile Mudéjar con rabschi e mosaici di meraviglioso disegno.

Pazzo di gioia, il nostro uomo si preparò a dar la notizia a tutta la città di Ronda. Non l'avesse mai fatto! L'intera popolazione si riversò nel palazzo e il povero proprietario dovette chiedere in fretta l'ausilio della forza pubblica per difendere le sue nuove ricchezze. Finalmente si decise a prendere il treno, non senza avere lasciato in custodia di persone sicure il palazzo, e con un sacco di monete e di oggetti tratti dal ripostiglio, si presentò a Madrid nella forma indicata.

Il ministero d'istruzione pubblica designò un funzionario della Direzione generale di Belle Arti perché si recasse a Ronda col Nordamericano.

E il degno funzionario è tornato ieri meravigliato della fantasia più che meridionale di certi Nordamericani: tutto il tesoro si riduceva a un ripostiglio di vasi di terracotta e a un mucchio di medagliette religiose di un'epoca tutt'altro che remota, prive di qualsiasi valore artistico.

Oh sorpresa dello spirito umano! Il nostro Nordamericano piange sul disinganno che questi maledetti tecnici gli hanno fatto soffrire!

## Lugubre scoperta.

BERLINO 5 (N). Fu estratta dalla Sprea un cadavere di donna orrendamente mutilato. Fra altro erano stati tagliati i seni e orribilmente squarciato il basso ventre. Anche la testa mancava. Nessuna traccia dell'autore di questo delitto.

## Grosse malversazioni.

BUDAPEST 5 (N). Presso la casa bancaria Adler e C. furono scoperte malversazioni per la somma di 600.000 corone. Fu arrestato un tal Gross, il quale, a quanto si assicura, avrebbe perduto questa somma al gioco di Borsa.

## La burrasca nel Mare del Nord.

Una torpediniera germanica arredata. BERLINO 5 (N). I danni cagionati dalla violenta tempesta che imperversa nel Mare del Nord sono pure importanti sulle coste tedesche. Parecchie imbarcazioni sono pure scomparse e si deplorano parecchi morti. Il «Lokal Anzeiger» riceve da Flensburg la notizia che la torpediniera G. 84 si è arenata a Hushih.

## Un capitano di Köpenick inglese.

LONDRA 4. L'Inghilterra anch'essa ha il suo capitano di Köpenick.

Costui è un certo Francis, il quale da cinque giorni è perseguitato dalla polizia percorrendo tutto il Sud dell'Inghilterra in automobile, valendosi di una grande applicazione dell'automobilismo.

Il Francis era stato condotto al tribunale di Clifford per essere processato, ma riuscì a fuggire con uno stratagemma singolare, attraversando l'aula dove il processo doveva aver luogo, e appena uscito dal tribunale si immediatamente sopra un automobile facendosi portare verso Londra.

La polizia si accorse della fuga e dopo pochi minuti si diede immediatamente all'inseguimento, ma il fuggitivo era troppo astuto e andò in una strada in cui sarebbe stato più difficile trovarlo.

Arrivato a Londra si fece condurre al Piccadilly Hotel, uno dei migliori alberghi della città. Colà ordinò una splendida colazione, ma lo «schaifeur» l'aspettò in vano, e dopo tre o quattro ore andò a battere alla porta dell'Hotel per sapere che cosa fosse avvenuto del suo cliente, ma trovò che era scomparso.

Il calcolo fatto dall'abile truffatore era felicissimo: era ospitato senza sospetto all'albergo perché arrivato in automobile, e l'automobile aspettava senza sospetto perché si recava in un albergo di primo ordine.

Con questo sistema per cinque giorni di seguito Francis era riuscito a noleggiare automobili e a farsi dare dei magnifici pranzi e a farsi ricoverare nelle camere più sontuose dei vari alberghi, finché, dopo che i giornali erano pieni delle avventure sue, uno «chauffeur» entrò in sospetto per il personaggio e lo consegnò alla polizia.

Egli fu ricondotto a Clifford, dove la popolazione gli fece una grande dimostrazione di simpatia.

## Conflitto tra carabinieri e malfattori.

REGGIO CALABRIA 5. Giunge notizia di un grave conflitto fra malviventi e carabinieri svoltosi a Gioia Tauro.

Parecchi malviventi assaltarono il cav. Nicola Rossi nella propria abitazione a Palmi, riuscirono a ferire il guardiano, dandosi poi alla fuga. Essi erano perciò ricercati dalla pubblica forza, ma tuttavia non si allontanarono molto dal luogo delle loro gesta.

L'altra notte a Gioia Tauro due carabinieri si incontrarono in quattro di quei malandrini e fecero per avvicinarsi; ma uno di quelli più pronto sparò contro i militi ferendo all'occhio uno dei carabinieri con un colpo di fucile carico a pallini. L'altro carabiniere, vistosi in pericolo, sparò contro i malfattori colpendo uno di essi, non gravemente, mentre gli si davano alla fuga.

Sul posto si sono recate le autorità ed il capitano dei carabinieri di Palmi. Gli altri malfattori sono attivamente ricercati.

## Esplorazione in un iprotecnico.

FOGGIA 5 (N). Nella casa di un iprotecnico in frazione Pignola è scoppiata una grande quantità di bombe di carta a base di nitro-glicerina, causando gravissimi danni al fabbricato.

Due giovani addetti al laboratorio riportarono gravi ferite.

## Due revolver contro un f. di sindaco.

AMALFI 5 (N). Il funzionario da sindaco cav. Francesco Ruopole, mentre stamane usciva di casa fu affrontato da certo Giovanni Catanesse, che senza profferir parola gli sparò contro due colpi di revoltella ferendolo gravemente all'addome. Il ferito riuscì a fuggire.

Le condizioni del ferito sono allarmanti. Si ignora la causa dell'attentato.

## Corse al trotto a Milano.

MILANO 5 (N). Oggi si ebbe la sesta giornata di corse al trotto nell'ippodromo di Turro milanese, con numeroso intervento pubblico.

Per il Premio Longo si ebbero sette partenti. Nella prima prova giunsero: «Axmere», in 2.35 e 2/5; «Lanza», «Eraclea», nella seconda prova: «Axmere» in 2.38, «Szena» e «Blanco».

Premio Piacenza; sei partenti. Nella prima prova giunsero: «Impero» in 2.29; «Liana»; «Caos»; nella seconda prova: «Impero» in 2.28 1/2, «Liana» e «Tosca».

Premio Sempione; otto partenti; giunsero: nella prima prova: Altona in 2.25; «Darling Girl»; «Concurrent»; nella seconda prova: «Altona» in 2.22 1/2; «Betty Brook»; «Aufpasser».

Premio Compensazione; nove partenti; vincono: «Oetoe Kusen», «Mugnano», «Pleche-Kusen».

## Un romanzo balzachiano in azione.

PARIGI 5. Sembra un capitolo da romanzo degno di Balzac, il dramma svelato da un pubblico dibattimento dinanzi alla quinta Camera correzionale.

Due gioiellieri di Parigi avevano querelato per abuso di fiducia un certo sig. Bloch, piazzista in diamanti, che accusavano di essersi appropriato di 60 mila lire di gioielli. Tutta la famiglia del Bloch intervenne allora per evitare il processo; fra gli altri il signore e la signora Loew, cognato e sorella del Bloch, che prepararono i due gioiellieri di pazientare perché il loro rispettivo suocero e padre, già vecchio di 88 anni, non avrebbe tardato a morire ed i suoi figli avrebbero quindi presto ereditato.

Il padre della signora Loew morì infatti il 18 maggio 1907; all'indomani della morte i due gioiellieri fecero opposizione ai valori della successione chiedendone il sequestro conservativo, ma troppo tardi perché la fortuna del defunto era già scaturita ed allora essi si



querelarono per truffa contro gli eredi del defunto asserendo che essi dopo un'ora dalla morte del vecchio loro parente si erano divise tutte le sostanze consistenti in titoli al portatore.

Varie testimonianze sono state escuse e fra esse ve ne sono di quelle veramente tragiche; fra le altre la signora Guillemont, cameriera del defunto, ha fatto il seguente lugubre racconto:

Alla vigilia della morte del mio padrone — disse la teste — avvenuta una scena che io non potrò mai dimenticare: il mio padrone si era accorto con dolore che da un certo tempo la presenza in casa sua della figlia, del genero e del nipote era interessata. Costoro che in tempi normali venivano raramente a vederlo si erano per così dire installati in casa da una quindicina di giorni ed attendevano evidentemente la morte del povero vecchio; questi si lagno con me di ciò ed era chiaro che egli diffidava dei suoi parenti.

«Il primo maggio 1907 mentre era già quasi agonizzante, assalito da paura volle essere trasportato dinanzi al suo forziere: il nipote, la figlia ed io lo abbiamo fatto sedere su di una sedia dinanzi al mobile.

Erano le undici del mattino; il povero malato conservava ancora tutta la sua pienezza di spirito e così si era ricordato del segreto che era necessario per aprire il forziere; egli compì la combinazione voluta ed aprì il mobile, verificò i titoli, constatò che nulla mancava, ma da quel momento le forze gli vennero meno, egli non poté se non spingere la porta del forziere che era pesantissima ma non poté più confondere la combinazione sicché il segreto veniva svelato; in tal modo ai parenti bastava introdurre la chiave nella serratura perché il mobile si aprisse.

«Lo stato del mio padrone si mantenne stazionario fino alle sei di sera; egli poteva parlare, ma il medico gli imponeva il silenzio, e non aveva più forza di muoversi. I parenti andavano e venivano dalla camera del malato il quale alle sei entrò in stato comatoso: alle dieci del mattino seguente egli morì».

«I membri della famiglia, i quali pareva che non attendessero se non questo momento, entrarono nella stanza dove si trovava il forziere e la cui porta non era stata più chiusa col segreto, e rimasero in quella stanza tutto il giorno: io non so quello che essi hanno poi fatto perché a me impedirono di entrare nella stanza a modo di uscire di casa. Mi ordinarono di rimanere di guardia. Quello che posso assicurare è che il giorno prima quando il morente aprì il forziere io vidi due pacchi di titoli».

Altri testimoni hanno deposto in modo non dubbio affermando che la divisione dei titoli fu fatta in presenza del cadavere.

Il dibattimento continua.

## CRONACA LOCALE

### LA PROVOCAZIONE SLOVENA di ieri mattina.

Il giornale ufficiale di sabato sera annunciava che la Direzione di Polizia aveva proibito per motivi d'ordine pubblico tanto il congresso straordinario convocato dalla Federazione regionale degli insegnanti italiani, quanto il comizio pubblico promosso dalla società politica «Edinost», indetti l'uno e l'altro per ieri mattina con all'ordine del giorno l'identico tema: le scuole slovene nella nostra regione.

In seguito a questo divieto la Federazione degli insegnanti italiani, mentre telegrafava a Gorizia, a Capodistria, a Pola e in tutti gli altri centri della regione perché le rappresentanze che dovevano intervenire al Congresso sospendessero la loro partenza, si affrettava a comunicare l'intervento divieto alla nostra redazione, la quale ne dava notizia subito nel «Piccolo della sera» di sabato, e la ripeteva nel «Piccolo» di ieri. Documentavamo in questo modo, e Federazione e noi, l'intendimento d'informare a tempo i più larghi circoli della cittadinanza, che il comizio non avrebbe avuto luogo, e di prevenire così la possibilità che il pubblico accorresse al luogo dove doveva tenersi il comizio, dal che sarebbero sorte dimostrazioni che l'autorità di Polizia avrebbe poi sicuramente represso.

L'autorità di Polizia non prestò fede alla lealtà degli intendimenti della Federazione, documentati, come dicemmo, anche dalle nostre pubblicazioni, e fece sorvegliare tutta la mattina la Palestra di via della Valle, temendo, a quanto pare, che si tentasse di tenervi il comizio, a malgrado della proibizione, e che vi si organizzasse qualche dimostrazione. Non occorre rilevare che questa sorveglianza fu del tutto superflua, perché né la Federazione s'era mai sognata di tenere ad ogni costo un comizio proibito né ad alcun circolo o nucleo di cittadini era passato per la mente di raccogliersi a scopo dimostrativo, dopo appreso dai nostri giornali che erano stati vietati tanto il congresso italiano quanto il comizio sloveno.

Vediamo ora che cosa fecero invece gli sloveni.

I convocatori del Comizio e gli oratori che dovevano parlarvi si trovarono tutti puntualmente all'ora stabilita nella sala maggiore del «Narodni Dom», sede destinata al Comizio. Intorno ad essi si raccolse in breve una folla di sloveni convenuti dal territorio e da borgate e villaggi anche molto più lontani, folla che verso le 10.30 ascendeva a circa 1200 persone. Ma nei pressi del «Narodni Dom» neppure la più piccola traccia di sorveglianza da parte dell'autorità di polizia, neppure il più lontano indizio che questa avesse concepito riguardo agli sloveni lo stesso rispetto del quale aveva gratificato gli italiani: che cioè intendessero di tenere il Comizio ad ogni costo o avessero organizzato il piano di raccogliere i rappresentanti e consenzienti per una dimostrazione sulle vie.

Pure, ieri mattina, all'ora stessa in cui il nostro giornale annunciava per la seconda volta che il congresso italiano alle guardie.

era stato proibito e quindi non si sarebbe tenuto, ed aggiungeva, per tranquillare gli animi, ch'era stato vietato anche il Comizio sloveno, alla stessa ora, diciamo, l'«Edinost», organo della Società politica slovena dello stesso nome, con inaudito dispregio del divieto dell'autorità e con evidente proposito di suscitare guai, annunciava che il Comizio sloveno si sarebbe tenuto ed eccitava tutti gli sloveni della città e del territorio ad accorrere alle 10 ant. al «Narodni Dom»!

L'avviso pubblicato dal giornale «Edinost» di ieri mattina, a lettere di scotatura, sonava come segue:

La Società politica Edinost indice UN COMIZIO per oggi 5 dicembre nella sala del Teatro del Narodni Dom.

Ordine del giorno: LE NOSTRE DOMANDE NEL CAMPO DELLA SCUOLA POPOLARE E MEDIA

SLOVENI di Trieste e dei dintorni! Intervento nel maggior numero possibile a questa importantissima adunanza.

La Direzione della Società politica «Edinost».

Quest'annuncio di ieri era stato preceduto da appelli infocati, pubblicati quotidianamente dall'«Edinost» durante le due ultime settimane, e incitanti tutti gli sloveni dei dintorni a calare ieri mattina in città per intervenire al Comizio.

Nell'interno del «Narodni Dom» non si tiene un Comizio formale, no. Ma vari oratori in vari punti della sala arringano gli intervenuti, in forma di conversazione. Ad un tratto sale sul podio l'on. Rybar e comunica al pubblico l'ordine del giorno che si sarebbe voluto... se si fosse tenuto il Comizio, ed aggiunge che l'ordine del giorno sarà portato da lui e da altri consiglieri municipali al luogotenente.

Alle 10.45 escono dal «Narodni Dom» i consiglieri comunali sloveni e, fra le grida di «viva», la folla che vi si era raccolta in piazza della Caserma un oratore la arringa, esortandola ad accompagnare i consiglieri municipali. L'autorità di polizia in quel momento — un'ora dopo che circa 1200 persone erano entrate nel «Narodni Dom», sede di un Comizio proibito e ad invito stampato su un giornale — è rappresentata da un ispettore degli agenti in borghese con due suoi uomini, il quale prudentemente si tiene con essi in disparte.

Una colonna si forma — non vi partecipa però che un terzo o poco più delle persone convenute nel «Narodni Dom» — e muove al canto d'inni slavi per via Giorgio Galati, piazza, e via delle Poste, rinforzata da qualche centinaio di sloveni che non erano entrati nell'edificio del «club». Gli on. Rybar, Slavik e Wilfan prendono invece la via Vienna. Giunta la colonna al Ponte rosso, otto — dicono otto — guardie tentano di fermarla. Appena però una piccola parte obbedisce e si disperde. Il grosso si divide: parte piega verso il Ponte verde, parte riesce a forzare il passaggio del Ponte rosso, attraversa la piazza e per via Nuova e via Cassa di risparmio sbocca in Piazza della Borsa. Davanti al «restaurant Dreher» si ha un primo incidente. Gli sloveni, ritenendosi provocati da un (?) cittadino che si trovava presso la porta, lanciano sassi contro il «restaurant» e ne infrangono tre vetrate. Al fracasso dei frantumati di vetri che s'infrangono sul lastrico ed alle urla dei dimostranti sloveni, la folla di signore e bambini che gremisce il Corso — è domenica e vigilia di S. Nicolò — sulle strade del centro è un corteo di mamme che si recano con i figliuoli alla «fiera» e nei negozi, aperti soltanto per un paio d'ore — la folla di signore e bambini, diciamo, si scompiglia e fugge interrogata. I negozianti fanno chiudere in tutta fretta le saracinesche, i pochi cittadini che si trovano a quell'ora sul Corso accorrono e formano gruppo presso la pasticceria Urbanis. E qui succede l'inevitabile conflitto fra i dimostranti slavi e il piccolo gruppo di cittadini che aveva potuto riunirsi. Volano pugni e colpi di ombrello, quando improvvisamente echeggiano due spari di «revolver». Un fugge, fuggi si determina in tutte le direzioni. In via S. Carlo, presso l'edificio del Teatro Verdi, un gruppo di sloveni si getta addosso ad un giovane in occhiali, lo atterra, lo batte, lo calpesta e quando sopraggiungono le guardie, lo consegna loro, imputandolo di aver sparato le revolvere. Egli nega recisamente con quel po' di fiato che gli rimane; non gli è trovata addosso alcuna arma, tuttavia le guardie lo arrestano e lo traducono alla direzione di polizia, dove numerosi sloveni accorrono a testimoniare contro di lui. Un altro gruppo di sloveni aggredisce in via Canal piccolo alcuni giovani, che reagiscono con tutta energia. Poco resta da fare alle guardie sopraggiunte, a cose finite, in buon numero per sgombrare piazza della Borsa e le sue adiacenze. Non vi è più quasi nessuno; sicché spiccano, sul crocevia fra piazza Verdi e via dell'Orologio, le figure ilari e sorridenti degli on. Rybar, Slavik e Pertot, ai quali l'on. Wilfan fa vedere un ombrello danneggiato.

Questa la cronaca della giornata, la quale ha avuto questo di buono: che ha illustrato con i fatti quanto gli oratori del proibito, e quindi mancato Congresso italiano non hanno potuto dimostrare a parole, riguardo il movimento degli sloveni, i suoi scopi, il suo carattere e le circostanze tra le quali esso si svolge.

«Alla Guardia medica e nelle farmacie furono medicati alcuni cittadini feriti. Si dice che alcuni sloveni feriti sono stati medicati al «Narodni Dom». All'ospedale fu accolto uno sloveno, certo Filippo Marz, di 22 anni, carpentiere in ferro, abitato in N. 45 di Campo S. Giacomo, ferito alla coscia da uno dei due colpi di «revolver», sparati in piazza della Borsa.

Furono arrestate complessivamente cinque persone: il giovane cittadino, imputato d'aver sparato le due revolvere, un altro cittadino e tre sloveni, accusati di tumulto e di disobbedienza alle guardie.

S. Nicolò piovesse. «In malora la piovola! Se meritava la fadiga...». Con queste e con simili esclamazioni esponenti iersera la loro merce a numerosi venditori accampatisi, come ogni anno, lungo via Nuova e via Santa Caterina.

Invero, una peggior giornata di quella di ieri non potevano averla. Acqua, acqua tutto il giorno! acqua che infrolliva i dolci, che stingeva e sfiorava i giocattoli e, soprattutto, che teneva lontani gli acquirenti.

Fu una giornata disgraziata per i poveri rivenditori. Quasi che s'erano provvisti di tende potettero mantenersi un po' più a lungo; gli altri dovettero far subito fagotto e andarsene.

In conclusione, un S. Nicolò assai magro, ieri: e nessuna prospettiva che, oggi, seconda giornata, si migliori, salvo che il tempo non muti.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero, per gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Elvira Rocchi da V. Lorandi cor. 50.

Auspiciando alle nozze di Roma Pancia da Rodieriani cor. 22.80.

Dal sig. Alfredo Liebman, per un pupolo di S. Nicolò, cor. 1.

Cose postali. Dal 1. corr. è stata istituita a San Giovanni di Duino (distretto politico di Gradisca) una Collettorio postale, congiunta all'Ufficio postale di Duino mediante una pedoniera trisettimanale.

Pure dal 1 dicembre venne attivato un secondo distretto di posta rurale nel distretto dell'Ufficio postale di Aidussina. Il telefono fra Trieste-Venezia-Bologna-Firenze-Roma. Scrive la «Gazzetta di Venezia» che sabato mattina nella sede principale del Telefono di Venezia, alla presenza dei capi tecnici, dei direttori e dei capi ufficio vennero fatti i primi esperimenti della nuova linea telefonica Udine-Trieste-Vienna.

Gli esperimenti diedero esito soddisfacentissimo sotto ogni riguardo.

Venezia potrà parlare in modo eccellente con Trieste e con Gorizia. — Trieste e Gorizia comunicano egualmente bene con Venezia, Bologna, Firenze e Milano.

Tali esperimenti continueranno con acciacchi nei giorni venturi, per stabilire alcuni necessari dettagli, e la potenzialità della nuova linea e i luoghi nei quali si potrà corrispondere con la nuova comunicazione.

La linea italiana è quella interurbana Venezia-Udine. — Da Udine la direzione italiana dei Telefoni fece costruire un nuovo tronco per congiungersi a Cormons. A Cormons la linea italiana si allaccia alla linea austriaca che fa capo a Vienna.

Gli esperimenti continueranno per alcuni giorni. La Direzione di Venezia ha buone speranze per credere che la nuova linea sarà forse prima della fine del mese in corso aperta all'esercizio. In questo frattempo verranno pure concrete le tariffe e le altre modalità per le conversazioni.

Questa notizia sarà certo appresa con soddisfazione dalla città, e specialmente dal ceto commerciale, che ne potrà risentire indiscutibili vantaggi.

Università popolare. Questa sera alle 8, nella scuola di via Parini, il prof. I. Grandi chiuderà il suo corso di lezioni su «La vita sociale dei greci». Argomento della lezione d'oggi: la dotte e il divorzio. Ci saranno numerose proiezioni.

Domani, nella scuola di via Giotto, il dott. A. Francini-Bruni terrà la quarta «Lettura fucianiana».

Per l'Esposizione di Capodistria. Abbiamo da Capodistria B. La Curia vescovile di Veglia ha acconsentito — come hanno acconsentito tutte le Curie vescovili dell'Istria — che le chiese della sua diocesi espongano i loro cimeli d'arte. Fino ad oggi il Comitato esecutivo ha raccolto dalla sola diocesi di Veglia oggetti artistici per il valore di un milione circa di corone.

Gli sloveni si è costituito a Capodistria un Comitato di signori, il quale, fra l'altro è incaricato di sollevare il Comitato industriale dall'impegno di organizzare la mostra di lavori femminili e «col quale perciò sarà opportuno che vengano poste in relazione i vari Comitati locali della provincia. La presidenza di codesto Comitato di signori fu costituita così: presidente signora Amalia Premuda-Calegrioglio, vicepresidente signora Alice de Belli, il vicepresidente signora Andreina Marsich, segretaria signora Marianna Scopinich e vice-segretaria signorina Antonietta Cocianich.

Di sotto invito del Comitato speciale per l'agricoltura il Comitato esecutivo deliberò di aggiungere al programma già approvato, la seguente categoria speciale per negozianti istriani di vino: Categoria 4 bis. Enologia. Riservata ai commercianti di vino: Classe I, vini da mezzo taglio rossi e bianchi (terrene, Borgogna ecc.). Classe II, vini da pasto comuni bianchi, rossi e rosati, dell'annata ed oltre l'anno. Per le due classi: un primo premio, diploma d'onore; un secondo premio, diploma di medaglia d'oro; due terzi premi, diploma di medaglia d'argento; due quarti premi, diploma di medaglia di bronzo.

Mentre in S. Chiara i lavori sono quasi al termine, in questi giorni furono appaltati i lavori di costruzione dei padiglioni, tettoie, portali e recinto alle ditte Lorenzo Rabitsch, Raimondo Sferco e Alessandro Barsotti di Trieste e Vittorio Corever di Capodistria. E' previsto che tutti i lavori siano terminati, anche nei dettagli, al 31 marzo 1910.

Conferenza Goldfinger. Innanzi a numeroso ed attento uditorio, il chiaro prof. Isidoro Goldfinger di Milano tenne ieri al teatro Edon, l'annunciata conferenza sull'utilità del credito e la funzione economico-sociale delle banche.

Brevemente tratteggiando il carattere dell'epoca in cui viviamo, carattere improntato a generale e potente spirito di associazione, l'oratore esaltò con l'entusiasmo del convincimento i benefici che alle classi medie e soprattutto agli esercanti le piccole industrie ed i commercianti di dettaglio, possono derivare dalla cooperazione del credito e rilevò come questa soltanto li ponga in grado di resistere alle crisi che con riltica periodicità si abbattano sui mercati, di far

fronte ad imprevedute ed imprevedibili difficoltà, di dare al momento opportuno la desiderata estensione alla propria azienda.

Il rag. Goldfinger s'occupò quindi dell'istituzione Banca federale e ne lodò il programma d'attività, che disse corrispondente alle leggi economiche e quindi di pratica e benefica effettuazione.

Chiusa inneggiando alla cooperazione del credito ed allo spirito di solidarietà umana, dei quali i nostri tempi potranno andare sempre orgogliosi.

La bella conferenza, densa di pensiero ed elegante di forma, procurò lunghi e calorosi applausi all'egregio oratore.

Conferenza Bernardi. Ricordiamo che stasera, alle 8, nella sala della Filarmico-Drammatica il prof. G. G. Bernardi terrà l'annunciata conferenza a beneficio della «Previdenza».

Convoglio sociali. L'Unione sportiva «Libertas» darà mercoledì prossimo, alle 8.30 pom., nella sala di via S. Francesco d'Assisi 5, un concerto vocale diretto dal M. Giuseppe Bamboscek, con concorso delle signorine Aristea Taboga e Berta Canarutto, e dei signori Ernesto Marini, Francesco Pozzi e Giulio de Ronco.

Dopo il concerto si danzerà. Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del signor A. I. S. Bles, decesso a Manchester, dal dott. Eugenio Brunner cor. 50 a favore degli Amici dell'infanzia; dal sig. Mass. Brunner e consorte cor. 50 a favore della Società di beneficenza con macchine da cucire.

Per onorare la memoria del sig. Raffaele Viterbo, dai signori Giulio e Pietro Liebman cor. 15 a favore della Guardia medica.

Nell'onomastico del signor Francesco Volpich, dal tavolo internazionale, cor. 8 a favore della Guardia medica.

Dalla signora Italia Fiore cor. 50 a favore dell'Oratorio S. Giuseppe.

La Famiglia G. Contarini per onorare la memoria della defunta signora Anastasia vid. Lalaco elargì alla Comunità Greco-Orientale cor. 20.

Matrimoni. La signorina Roma Pancia col signor Ruggero Wessek.

### Il disgraziato arrivo d'un piroscalo in porto.

Un marinaio inghiottito dai flutti. Iersera il mare, nel nostro golfo, era molto agitato. Verso le 6.30 arrivò da Tangeri il piroscalo «Adria» della Società «Adria» che gettata l'ancora si fermò al largo. Da bordo fu ammainato subito un caicchio, nel quale entrarono due marinai di bordo, per recarsi a terra a prendere la libera pratica.

Sembra che il mare grosso abbia fatto cozzare il caicchio contro il piroscalo. Certo è che il caicchio incominciò a far acqua. I due marinai, visti in pericolo di affondare con l'imbarcazione si gettarono in acqua, gridando. Da bordo l'incidente era stato seguito con trepidazione e subito furono calate altre imbarcazioni. Ma, dei due marinai uno, travolto dai marosi, era sparito, mentre l'altro, che s'era afferrato al caicchio, poté essere subito salvato.

Si fecero attive ricerche per ricercare lo scomparso, ma tutto riuscì vano. Non se ne trovò più traccia! Il comandante venne a terra e riferì la disgrazia avvenuta. Immediatamente si recò presso il piroscalo «Adria» l'«Auda» della Capitaneria di porto e riprese le ricerche; ma anche queste riuscirono infruttuose. Dello scomparso, non fu potuta rinvenire neanche la salma. Il piroscalo «Adria» rimase in rada.

Morto durante il trasporto all'ospedale. Ieri nel pomeriggio con una vettura, veniva accompagnato all'ospedale, Luigi Zancan di 65 anni, abitante in via Media N. 4, il quale doveva esser accolto all'ospedale, perché gravemente ammalato. I famigli, dalla vettura lo deposero in una lettiga e lo portarono nella stanza d'accettazione. Il dottore d'ispezione, appena visitatolo, dichiarò che era morto da pochi secondi.

Con un carrettone dell'impresa Zimolo, il cadavere fu trasportato nella cappella mortuaria di S. Michele a S. Giusto.

Parlo a Monfalcone, arrestato a Trieste. Alcuni giorni fa Luigi Franceschini, abitante in via della Stazione a Monfalcone fu derubato di 141 corone e contemporaneamente apprese che suo genero Augusto P. di 27 anni, bracciante, era improvvisamente scomparso.

Al Franceschini venne subito il sospetto che a commettere il furto fosse stato il P. e denunciò la cosa alla gendarmeria. Questa prese alcune informazioni ed apprese che il sospettato era partito per Trieste, perciò inviò una nota alla locale direzione di polizia la quale incaricò due agenti di cercare lo imputato.

I due agenti scoprirono che il P. abitava all'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi e ieri notte si recarono a prenderlo.

Il P. si protestò innocente. La difesa di un boraiuolo. — Bale, sior, bale! mi no go tentà gente afito de robarghe el portamonete al Boselli e, se la me scolta, in vedrà che son innocente come un canarino... El Boselli me ga promesso de pagarme un caffè, ma una volta bevudo, el se ga rifiutà de spudar i bezzi e mi, che no gavevo un boro, go tentà de ciorghe el tacuin per pagar el conto.

Così si difese il bracciante Giovanni C. di 32 anni, da Trieste, arrestato ieri mattina alle 6 nel «Caffè alle Nazioni» perché incolpato di aver tentato di rubare il portamonete, contenente tre corone, a Giuseppe Boselli, di 17 anni, abitante in via di Riborgo N. 3. Il Boselli, però, confermò l'accusa e il C. fu condotto agli arresti.

Una ragazza ferita involontariamente da un'arma da fuoco? Iersera, verso le 11, una alligera comitiva si trovava nella trattoria «Alla Casella» in via Panfilo Castaldi n. 8, ove si festeggiava il 25° anniversario di matrimonio dei padroni. C'era vino da bere in quantità. Ad una tavola sedeva Antonia Cirielli, di 25 anni, abitante nella stessa via al n. 7. Accanto a lei era il suo fidanzato, e dall'altra un giovane, conosciuto col nome di Antonio «el scortigador». Ad un

bratto si udì una detonazione sotto la tavola, e la Cirielli fu udita a gridare: «son ferida! aiuto!»

L'Antonio si fece pallido come uno straccio; s'alzò e fuggì. La ragazza fu accompagnata immediatamente all'ospedale, dove i medici della quarta divisione le riscontrarono una ferita d'arma da fuoco alla coscia sinistra. Il suo stato non fu giudicato grave. Si dovrà soltanto estrarre il proiettile, per la qual cosa occorrerà un'incisione, abbastanza profonda.

Il fidanzato della Cirielli dichiarò che l'Antonio non conosceva affatto la ragazza, perciò, si crede trattarsi d'un accidente. Infatti l'Antonio «scortigador», avrebbe voluto, sotto il tavolo scacciare la rivoltella e pure che in quel momento sia partito il colpo.

Per mano altrui. Ermenegilda Trinen, di 28 anni, abitante in una casa di via dell'Allena, fu colpita da un individuo con un bicchiere di birra al capo e riportò tre ferite lacere. Ricorse alla cura dell'algebra.

Anche all'algebra ricorse ieri Andrea Crevatin, di 37 anni, abitante nel villaggio di Opicina. Trovato quassù con una donna di malaffare, fu dalla stessa colpita al capo con una bottiglia di birra in modo che ne riportò una ferita di taglio.

Giudato in seguito ad alcoolismo. Ieri mattina alle 9.30, un dottore della Stazione centrale di soccorso, fu chiamato alla ferrovia dello Stato ove trovò il bracciante Giovanni F. di 34 anni, abitante in via di Renna, il quale, cadendo, ubriaco, si era prodotto due ferite all'occipite. Fu fasciato e poi condotto all'ospedale col carro-ambulanza.

Giudato. Elia Calimbia, di 26 anni, di morante in via di Riborgo N. 22, rinchiuso, iersera, inesperto e cadde in slalom modo da riportare una ferita di taglio alla fronte. Fu medicato all'algebra.

Una sassata. Ieri mattina il ragazzo di 10 anni Severino Delitoeis, abitante in via delle Settefontane N. 21, trovò questione con un altro ragazzo e questi esasperato scagliò un sasso contro di lui, colpendolo alla bocca in modo da cagionargli una ferita alla labbra e la rottura di due denti incisivi. Venne accompagnato alla Guardia medica ove ottenne le cure necessarie.

Lesioni accidentali. Ricorsero alla Guardia medica: Michele Giardi di 28 anni, barbiere, abitante in via del Belvedere n. 76, per una ferita all'indice sinistro; Francesco Sbisà, di 30 anni, portatore, abitante in via del Solitario n. 13, per escoriazioni all'indice destro; Pio Bigiccolin, di 16 anni, spazzacamino, abitante in Piazza della Barriera n. 4, per una ferita al pollice destro; Albino Detot, di 8 anni, abitante in via della Guardia n. 29, per una ferita alla fronte; Mario Degrassi, di 6 anni, abitante in via Panfilo Castaldi n. 11, per una ferita alla natica sinistra; Romano Suster, di 17 anni, meccanico, abitante in via dell'Industria n. 9, per una ferita al pollice sinistro; Antonio Cocianich, di 4 anni, abitante a S. Giovanni n. 721, per una ferita alla fronte.

Ricorsero all'algebra? Umberto dell'Olive di un anno e mezzo per ferita di taglio alla mano sinistra; Pellegrino Lorcio, di 3 anni, per ustioni all'addome; Felice Cucit, di 26 anni, per ferita di taglio alla fronte; Antonio Ferrarich, di 50 anni, per ferita lacera al capo; Giacomo Lipnich, di 55 anni, per ferite di punta alle mani; Giovanni Keller, di 4 anni, per ferita di punta al palmo della mano sinistra; Giuseppina Bugliovaz, di 9 anni, per ustioni al palmo della mano sinistra.

## TEATRI.

Poltteama Rossetti. Del teatro tersera alla replica del «Ponte dei sospiri» che fruttò i soliti applausi per la buona recitazione e gli splendidi scenari.

Questa sera, in seguito alle molte richieste si darà la replica della brillante e divertentissima commedia «Arsenio Lupin il ladro gentiluomo» che ebbe il grande e unanime successo venerdì scorso.

Martedì prima rappresentazione di «Rolando e Scalabrino», seguito al «Ponte dei sospiri».

Fenice. Non un posto vuoto ieri alle due rappresentazioni del «Toreador»; e questa è la più bella prova del successo che l'operetta ha riportato presso il nostro pubblico.

Stasera serata d'onore del bravo tenore Manfredo Miselli con l'ultima replica di «Le figlie Jackson e C.a».

Eden. Affollatissime in entrambe le rappresentazioni. Il maggiore affollamento ha reso più sicuri alcuni numeri sicché il programma ora procede benissimo col pieno favore del pubblico.

### Spettacoli d'oggi.

ROSSETTI. - Compagnia drammatica Renna Calabresi. Ore 8. «Arsenio Lupin il ladro gentiluomo» in 6 atti di M. Leblanc. FENICE. - Compagnia d'operette Mauro Ore 8. «Le figlie Jackson e C.a» in 3 atti del M. Clerice. EDEN. - Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

## MARINA E NAVIGAZIONE.

### Movimento dei piroscafi a.v.

Il piroscalo «Arimatea» arrivò ieri in Alessandria; «Francesco Musnera» partito il 3 da Savona per Alessandria.

Lloydiani nel porto di Costantinopoli: «Carniola» arrivato in linea Greco-Orientale, partito per Batum. «Hungaria» arrivato da Batum partito in linea Tessaglia B. «Palacky» arrivato dal Danubio, con 2a ore di ritardo, partito in linea celere per il Levante. «Achilles» arrivato dalla linea Tessaglia B. partito per la linea Greco-Orientale. «Barone Beck» arrivato in linea celere Levante, partito per il Danubio.

### RINGRAZIAMENTO.

Commoso e riconoscente, nel momento in cui la mia Santina mi viene ridonata salva da sicura morte, non posso fare a meno di esternare i miei vivi sentimenti di gratitudine ai chiarissimi medici dott. Guido Mann, dott. Adriano Sturli e dott. Guido Nigris.

Trieste, 5 dicembre 1909.

Devotissimo CARLO PRISMICH.

### MARIA VASCOTTO nata DEPOSE

d'anni 59, reso quest'oggi l'anima sua a Dio, munita dei conforti della fede.

L'addolorato marito Raffaele, i figli Giuseppe, Antonio, Giovanni, la figlia Maria, le nuore Maria nata Benvenuti, Eugenia nata Vascotto partecipano anche a nome degli altri congiunti tale dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle spoglie mortali seguirà Martedì alle ore 9 ant.

ISOLA, 5 dicembre 1909.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Nelle prime ore del 3 dicembre serenamente si spegneva il

## Nobile Emilio de Parente

Cavaliere del SS. Maurizio e Lazzaro.

Con l'animo straziato, la vedova Amelia nata Morpurgo, i figli Marco e Paolo, insieme ai nipoti Bar. Emilio de Morpurgo, Sofia ved. Musatti, Bar. Natalia Fava, Elisa Halperson, Erminia Fernandez, Luisa Cahen d'Anvers e gli altri parenti tutti, danno il doloroso annuncio di tanta sventura.

Per desiderio del caro Estinto la salma verrà tumulata a Trieste.

ROMA, 4 dicembre 1909.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

## FRANCESCO PETERLIN

i. r. revidente doganale in riposo

cessava di vivere ieri alle 15, dopo lungo e doloroso soffrire.

Le figlie Paola maritata Marinovich, Giovanna e Rosa, nonché il genero, affranti dal dolore, danno parte di tanta sciagura agli altri parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie avrà luogo martedì 7 corr. alle ore 10, partendo il mesto convoglio dall'abitazione via S. Francesco d'Assisi N. 53, direttamente al Camposanto.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta. Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

## MATTEO BRUMANN



**Modificazione alla legge sui generi alimentari.** Contemporaneamente al nuovo Codice penale entreranno pure in vigore alcune notevoli modificazioni introdotte nell'attuale legge sui generi alimentari. Le accennate modificazioni si riassumono nelle seguenti disposizioni: La legge sui generi alimentari regola lo scambio di tutti i mezzi di sussistenza, il commercio di oggetti destinati alla preparazione, misura, confezione e conservazione di generi alimentari, le sostanze cosmetiche, i giocattoli, tappeti, colori per la decorazione di stanze, petrolio (austanze d'uso). Chi, contrariamente alle prescrizioni, impedisce l'ingresso nel proprio negozio l'assunzione di campioni e le misure al controllo, è punito dalle autorità politiche con l'arresto fino a 14 giorni o con multa fino a cor. 200, sempreché l'azione commessa non cada sotto la sanzione del Codice penale. Può anche essere ordinata la confisca del genere alimentare o dell'oggetto d'uso. Qualora venga esposto in vendita o effettivamente venduto un genere alimentare o un oggetto d'uso con una falsa indicazione della sua essenza, si dovrà ordinare l'allontanamento e la confisca della falsa indicazione; se l'indicazione non sia separabile dalla cosa, si confischerà la cosa stessa. Se la cosa sia già passata in proprietà di terza persona, si potrà ordinare la confisca soltanto in caso di sospetto abusivo. Vanno confiscate tutte le sostanze che per la loro natura possono riuscire pericolose per la salute pubblica. La procedura spetta ai Tribunali ordinari.

In relazione con quanto esposto viene pure modificata la legge sul commercio del burro, dei formaggi e degli strutti e di tutti quei grassi artificiali che si designano col nome di prodotti di margarina. Entreranno in vigore, al riguardo, altre disposizioni, le quali sono in parte nuove e in parte costituiscono modificazioni delle norme ora vigenti: Chi, allo scopo di trarre in inganno, confeziona miscela che non sono permesse, o la vende o le espone in vendita o le mette comunque in commercio, o confeziona e mette in vendita olio di margarina, margarina, strutto o formaggio di margarina senza la necessaria indicazione, sarà condannato dai Tribunali alla prigione od all'arresto fino a tre mesi o ad una multa estensibile a cor. 1000. La multa può essere applicata assieme alla pena restrittiva della libertà personale. In caso di recidiva o di largo spazio di generi proibiti, la pena d'arresto può essere estesa a sei mesi e la multa, che può essere contemporaneamente applicata, fino a cor. 2000. Minori pene sono contemplate per il caso di esposizione in vendita dei suaccennati generi alimentari, quando manchi l'intenzione di trarre in inganno.

La parola d'onore data da un impiegato di non entrare in una ditta concorrente, è priva di valore. Un ingegnere, già addetto quale assistente all'istituto sperimentale delle officine Poldihütte in Kladrub, produsse istanza al Tribunale commerciale di Vienna perché venisse dichiarata nulla come contraria alla morale la parola d'onore che egli aveva data all'impresa di non occuparsi presso alcuna altra acciaieria per tre anni dalla sua uscita dalla Poldihütte. Il Tribunale di commercio accolse la domanda dichiarando che le obbligazioni in quanto sieno state contratte sotto il vincolo della parola d'onore sono nulle ed improduttive di effetti giuridici, ma che non si può concedere una sentenza declaratoria di tale nullità ed inefficacia. Nella motivazione si dice: Dalle stesse dichiarazioni della ditta convenuta risulta che questa ha cercato di indurre l'attore all'adempimento degli obblighi assunti, mantenendo fede alla sua parola d'onore; ma questo è arbitrario. Non v'è dubbio certamente che esista anche nel diritto civile una tutela dell'onore. Ora è indubitato che l'attore cercandosi una occupazione qualsiasi, anche fuori dell'industria dell'acciaio, avrebbe dovuto indicare per sue referenze la Poldihütte; e che questa qualora egli avesse trovato da impiegarsi in un'altra acciaieria, gli avrebbe rimproverato la violazione della sua parola d'onore. E questo è un rimprovero di natura talmente grave che nessun uomo dabbene, il quale debba trovare nel proprio lavoro il mezzo di vivere onestamente, può sopportarlo, a meno che la parola d'onore sia stata data in circostanze di fatto tali che le tenervi fede diventi una cosa immorale. Il tentativo della ditta convenuta, di costringere l'attore per la via traversa della parola d'onore all'osservanza dei suoi obblighi in maniera che in determinate circostanze la costrizione morale ed economica sia più forte che la eventuale coazione giudiziaria diretta a far sì che le clausole del contratto siano osservate è contrario alla legge.

Si deve tener conto del fatto che la convenuta è una delle maggiori ditte austriache del genere, mentre l'attore, esordiente nella sua pratica, come forza economica scompare completamente di fronte alla convenuta. Sarebbe assolutamente inumano il costringere un locatore d'opera a mantenere la sua parola d'onore data in tali condizioni.

La Corte d'appello di Vienna ha anche stabilito la nullità ed inefficacia della proibizione di concorrenza perché ciò che vale per l'obbligazione contratta sotto il vincolo della parola d'onore vale anche per tutto il contenuto della clausola.

La ditta soccombente non ha ricorso, sicché la sentenza è passata in giudicato.

**Intercedendo i giornali, non si commette una violazione del segreto epistolare, ma un danneggiamento.** Il Giudizio distrettuale di Salisburgo, quale prima istanza, aveva risposto affermativamente alla domanda se, intercettando giornali, si commettesse una violazione del segreto epistolare. Il caso concreto era il seguente: Sui primi di agosto erano giunti, per mezzo della posta, all'indirizzo di un tale, degente nello spedale di Seigl, tre esemplari di una rivista evangelica. Questi, tuttavia, non gli vennero consegnati per la semplice ragione che il cappellano dello spedale li aveva bruciati. Il destinatario denunciò il cappellano, ed il Giudizio distrettuale di Salisburgo lo condannò per violazione di segreto epistolare a 2 giorni di arresto. Il cappellano ricorse al Tribunale provinciale, deducendo che, nella sua qualità di cappellano

dello stabilimento, si credeva in dovere di leggere gli stampati indirizzati ai malati, prima di consegnarli loro. In particolare, poi, questa rivista evangelica, che, a suo giudizio, è un vero libello anticattolico, si era creduto in dovere di non consegnarla perché in quel numero si faceva una campagna contro il clero cattolico ed in favore del movimento: «Los von Rom». Inoltre il ricorrente sosteneva che, nel caso in esame, non si trattava di violazione del segreto epistolare, perché i periodici erano giunti sotto fascio, e che egli non aveva inteso di violare il segreto epistolare, ma semplicemente aveva compiuto in buona fede un atto al quale si credeva autorizzato nella sua qualità di sacerdote.

Il procuratore di Stato nella sua requisitoria sostiene che l'atto del convenuto mostra una eccessiva intolleranza contro un'altra opinione politica. Non è permesso ad alcuno di sottrarre una cosa al suo legittimo possessore; e il ricorrente ha commesso per lo meno un malizioso danneggiamento contro la proprietà altrui.

Il Tribunale, accogliendo in parte il gravame del ricorrente, lo assolse dalla imputazione di violazione del segreto epistolare; invece lo condannò per malizioso danneggiamento, ai sensi del § 468 codice penale, a 10 corone di multa.

**Le disdette telegrafiche di contratti di affitto.** Sulla validità della disdetta telegrafica d'un contratto d'affitto ha emanato testé una decisione di generale interesse la Suprema Corte. Un tale che aveva preso a pigione una casa in Vienna, trovandosi per ragioni d'affari a Cracovia, telegrafò di là al proprio padrone di casa dandogli la disdetta del contratto d'affitto per il febbraio. Il padrone di casa impugnò la validità della disdetta, rilevando, tra altro, che secondo le intercorse intese verbali il contratto scadeva appena nel maggio. Inoltre - sosteneva il padrone - un telegramma di quel genere non può essere considerato come una regolare disdetta, poiché nel telegramma mancano i dati prescritti dal regolamento di procedura civile per la disdetta; non essendovi quindi possibile dare alla pretesa disdetta stragiudiziale l'efficacia di una disdetta motivata nelle forme prescritte in via giudiziaria. Il conduttore oppose che, ammesso che un telegramma non possa costituire una regolare disdetta stragiudiziale, non si possono nemmeno sollevare eccezioni contro di esso; non dovendosi quindi, innanzitutto, fissare un giorno per la trattazione orale della causa.

Il Giudizio distrettuale dichiarò che la disdetta telegrafica non è valida come quella che non corrisponde alle prescrizioni del par. 565 del regolamento di procedura civile.

Il conduttore ricorse osservando che la sentenza conteneva una contraddizione giacché dichiarò invalida una disdetta che in realtà non aveva avuto luogo. Poiché, infatti, il telegramma non è una disdetta, non si possono elevare obiezioni contro tale non disdetta; tutto il procedimento essere nullo e doversi respingere «a limine» la querela.

Il Tribunale provinciale, quale seconda istanza, e la Suprema Corte respinsero il ricorso come infondato, affermando che era ordinata la fissazione di un determinato giorno per la trattazione orale anche se si tratta di obiezioni contro una disdetta che non corrisponde alle prescrizioni del regolamento di procedura.

**Dote o donazione?** Il Senato di finanza del Tribunale amministrativo ha emesso un'importantissima decisione sulla questione se la dote costituita ad una ragazza minore non ancora in età da marito debba essere tassata come donazione. Nel caso concreto, un tale aveva destinato una dote di 30.000 corone per la sua figliuola, allora in età di 3 anni, la quale dote avrebbe dovuto esserle pagata all'atto del matrimonio, od in difetto, alla maggiore età. La finanza ravvisò nell'atto una donazione, perché la destinazione non era fatta unicamente in vista di un matrimonio prestabilito e non era fatta dipendere dal fatto se, in quel tempo, esistevano effettivamente le premesse per l'obbligo al mantenimento o una dotazione; concesso che la ragazza al tempo del suo matrimonio od al raggiungimento della maggiore età fosse venuta a possedere un patrimonio proprio, al padre non incombeva più l'obbligo di dotarla; la dotazione fatta, come nel caso concreto, è perciò da considerarsi quale una donazione, e come tale deve essere tassata. Nel gravame interposto contro questa decisione, in contrasto col punto di vista dell'Autorità finanziaria, si sostiene che una dote rimane tale anche quando non è costituita in vista di un determinato matrimonio perché non si può certo parlare di un «determinato matrimonio» per una bambina di 3 anni; essendo impossibile di prevedere così lontano nel futuro.

Il Tribunale amministrativo ha rigettato il ricorso quale infondato, rilevando che un obbligo dei genitori di costituire alla loro figliuola una dote corrispondente può sussistere soltanto in vista di un determinato matrimonio, ed è condizionata alla conclusione del matrimonio in vista del quale la dote era stata promessa. Ma quando fu concluso il patto in esame era assolutamente incerto se la figlia, dopo aver raggiunta la maggiore età, si sarebbe maritata o non sarebbe stata in grado di mantenersi da sé; e perciò il ricorrente non ha provato un obbligo giuridico che lo incombesse alla destinazione di quel capitale già in quel tempo. La destinazione di quel capitale si presenta quindi come una volontaria donazione e come tale soggiace alla tassazione.

**Reclami postali.** Ci pervennero i tre reclami seguenti: Le nuove cassette postali. Le nuove cassette postali che vorrebbero essere più pratiche delle vecchie per le due buche laterali in luogo della buca unica, portano un tabellino col quale si avverte il pubblico che le corrispondenze vengono levate dall'Ufficio centrale N. 1, invece dell'indicazione delle ore della levata e del prossimo passaggio della carretta postale.

**Trattamento delle lettere di ritorno.** Chi desidera attendere schiarimenti sulle missive impostate presso gli uffici filiali e che suppone respinte dai destinatari o non recapitate per l'ir-

reperibilità di questi, devono rivolgersi adesso all'ufficio centrale N. 1, cui sono consegnate le corrispondenze di ritorno. Tale trattamento appare inopportuno, e sarebbe molto meglio che le cose andassero come nel passato, quando gli schiarimenti erano forniti dall'ufficio d'impostazione.

**La soppressione della timbratura d'arrivo.** Sino a quando si aveva da protestare per il ritardo recapito d'una lettera, o quando si doveva produrre in Giudizio la prova che l'intimazione d'un atto giudiziale o di un documento qualunque, non era seguita a tempo debito, bastava mostrare il timbro d'arrivo. Come si potrà farlo adesso che non è più prescritta la timbratura d'arrivo? Nell'interesse del pubblico, sarebbe desiderabile che si abbandonasse l'innovazione ora introdotta di sopprimere il timbro d'arrivo.

\* Si reclama contro la mancanza di sorveglianza da parte dell'autorità al momento dell'uscita dal teatro Fenice, specialmente dopo gli spettacoli pomeridiani delle domeniche. La folla che esce si piglia nell'atrio e davanti al portone d'ingresso con la gente che vuol entrare per accaparrarsi il posto per la rappresentazione serale e ne succedono resse veramente pericolose.

Si dovrebbe provvedere a non permettere l'ingresso per le rappresentazioni serali finché il teatro non sia completamente sfoltito dal pubblico che ha assistito alla rappresentazione diurna.

\* Si chiede che si provveda a far spiccare il soldato di via delle Poste nei pressi del Ponte Rosso; ciò per evitare disgrazie e cadute pericolose.

\* Alcuni abitanti di via Francesco Denza si lagnano dello stato in cui è abbandonata quella strada: tutta fango con la pioggia, tutta polvere con la bora che vi soffia violentissima. Anche l'illuminazione lascia molto a desiderare e si chiede la sostituzione di due fanali a fiamma chiara attualmente esistenti con fanali a becco a olio.

**Oggetti rinvenuti.** Durante la scorsa settimana furono depositati nella nostra Amministrazione i seguenti oggetti: Un manuale di storia sacra; un rosario; un temperino in madreperla; un permesso di viaggio allegato a un libretto di servizio, rinvenuto nel nostro Salone d'informazioni; un mezzo di due chiavi; una chiave inglese; una chiavetta.

**Corrispondenza aperta. Operai.** Su un affilato alla Cassa ammalati viene accolto in un ospedale pubblico, la Cassa ammalati è obbligata di rifondere all'ospedale le spese per la cura e il mantenimento nell'ultima classe, per la durata di almeno quattro settimane. Adiraco, il Comune nel quale si possiede l'indigenato è obbligato a rifondere il certificato di pertinenza. In caso di rifiuto si rivolga al Capitano distrettuale. 2) Istanze ed allegati per chiedere l'aggregazione ad un Comune ex lege 88, come centri da voto. - **Negozianti.** Si. I padroni che non notificano i loro addetti alla Cassa ammalati entro il quarto giorno dacché sono stati assunti sono obbligati di rifondere alla Cassa tutte le spese che questa sostiene per la persona non notificata, oppure notificata dopo ammalata. Oltre a ciò si rendono colpevoli di una contravvenzione. - **Puntiglio.** Ella è nel suo buon diritto. Le Casse ammalati sono obbligate a prestare, anche dopo la quarta settimana, nella misura fissata dalla legge, le sovvenzioni di malattia a quei danneggiati da infortuni che abbisognano di cura medica, senza riflesso all'ammontare della rendita che loro spetta dall'istituto infortunati e che passa, fino alla fine della loro convalescenza, alla Cassa ammalati. - **Dario.** Enrico Sienkiewicz, celebre romanziere polacco («Quo vadis?»), è nato il 4 maggio 1846 presso Radom. Il premio Nobel per la letteratura lo conseguì il 9 dicembre 1905.

**Asiduo.** La prossima sessione dei giuristi del macchinisti sarà tenuta entro il primo trimestre del 1910. L'epoca precisa non è ancora fissata. - **Impiegato bancario.** Nei locali del «Terrestre» hanno soltanto sede l'Associazione dei Commercianti e quelle degli interessati al commercio del caffè e dello zucchero. Vi si faccia proporre dal suo direttore. - **Asiduo lettore.** Il Conoscendo l'italiano ed il tedesco Ella può frequentare il Politecnico di Zurigo. 3) Ciò dipende dalla qualità del datore di lavoro. Per escludere indipendentemente l'industria del maestro costruttore, dovrebbe sostenere in Austria il prescritto esame. - **Adio, Pola.** Il Suo caso è davvero commovente. Nessun giudizio su quella donna possiamo dare, migliore del Suo: donna demonio. Se realmente crede che le sue minacce possano essere messe in esecuzione si affidi ad un avvocato di qui. - **Corio.** «Re corda» voce inglese, vale «ricordo», «ricordo».

**Tenere un record.** significa essere proclamato il più forte, il più abile. «Match» (pron. merc.) vuol dire scommessa, partita, nelle corse di cavalli. «Trust» è una coalizione o lega cavalli. «Trust» è una coalizione o lega d'industrii o commercianti allo scopo di accaparrare e monopolizzare un dato commercio o una data produzione. - **Speranza.** Puntiglio che «fui» abbia da lasciarsi andare ad una «foglia» dica tutto, in fretta, a mamma. - **Ester.** Buon per il Suo che ignora quanto «ponderato» sia l'affetto! Con nessuna disposizione d'animo volontaria egli potrebbe privare il figlio della legittima. E se l'industria è concessa agli succedrebbero per legge la moglie ed il figlio minore, non Lei certo. - **Luisa.** Tutti i giorni si leggono di prossimo carnevale, ma si portano divinizioni, da indicargli il numero, la nostra macchina non possiede.

**Istria nobilissima.** 1) Pisino-Abbazia chilometri 94.1. 2) Cerchi di spiegazione da sé. - **Italiano.** «Verza» capicapo e «broccolo» non sono forme dialettali: può scriverle senza preoccupazione. - **Madre.** Il sublimato corrosivo si mantiene inalterato per lungo tempo. Non è mai consigliabile però far uso di soluzioni di vecchia data. - **Provinciale.** Vestito da pasticcio. - **Incredulo.** Rimanga tale. - **Pellegrina.** All'ordinario vescovile. - **Treno.** Il sistema è complicato. Consulti l'Enciclopedia Pareto alla biblioteca dell'Istituto piccole industrie (Lazzaretto 52).

**Notizie meteorologiche.** Oggi: alta marea 5.34 ant. e 5.03 pom. - Bassa marea 11.34 ant. e 11.03 pom.

**Ogni giorno una.** Le trovate di Memmo. Il padre era tutto assorto nella lettura e Memmo cercava invano di indurlo a chiacchierare. A un certo punto esclamò: «Sai della terribile disgrazia accaduta oggi nella ferrovia sotterranea?»

«Che cosa è avvenuto?»

«E' avvenuto - rispose Memmo, mentre si avvicinava alla porta - che una donna aveva messo l'occhio su un sedile, e un uomo vi si sedette sopra».

**SCIARADA A POMPA.** Dice Noè: «Perché, Signor, perché, primo, secondo, terzo? E Cam invece è ozioso. Eppur un solo intero ebbro entrambi. Eppur amhi son miei figli, Signor».

Spiegazione del gioco precedente: CARUSO - CARSO - CASO.

Composto nella tipografia della Società del Tipografo, Stampato ed edito dallo «Stabilimento editore del Giornale IL PICCOLO». Redattore responsabile Giulio Cesar. - Trieste.



Coloro che amano i propri capelli, e cioè specialmente quelli, la cui capigliatura comincia a diradarsi ed i capelli a cadere eccessivamente, quando si pettinano, si lavano la cute capillare regolarmente col Pixavon. E' questo un sapone al catrame, neutro, liquido, speciale per i lavaggi della testa, privato dell'odore penetrante del catrame mediante un nuovo procedimento brevettato. Il Pixavon, non solo tiene puliti i capelli, ma agisce anche, grazie al suo contenuto di catrame, in modo eccitante sul cuoio capillare. La cura regolare col Pixavon è effettivamente il miglior sistema per rinforzare la cute e rinvigorire la capigliatura.

Il Pixavon fa una magnifica schiuma e può essere facilmente asportato dai capelli con semplici abluzioni. Esso ha un odore assai simpatico, ed il catrame, che contiene, agisce contro la caduta dei capelli di origine parassitaria. Già dopo pochi lavaggi col Pixavon ognuno si convincerà della sua azione benefica.

Il Pixavon viene preparato chiaro (incoloro) e scuro. Oggi ci si preferisce il Pixavon chiaro (incoloro), preparato con un catrame, che, mediante un procedimento speciale, è stato privato anche della sua sostanza colorante scura. L'azione specifica del catrame è la medesima in ambidue i preparati chiaro e scuro.

\*) Il catrame viene considerato, come tutti sanno, quale rimedio addizionale per la cura dei capelli e della cute capillare. I più eminenti dermatologi ritengono il sapone al catrame il più efficace mezzo per conservare la capigliatura: anche il celebre metodo per la cura dei capelli del Prof. Lassar attribuisce un grande valore all'impiego del sapone al catrame per i lavaggi della testa.

**LA NEVRASTENIA** (malattia nervosa) si guarisce con le PİLLOLE FACELLI ANTINEVRASTICHE che danno forza, energia, gaiezza. - Fiasone L. 2.50, per posta L. 2.50. Venditori in tutte le farmacie e della Farmacia Facelli, Corso Umberto, n. 51, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

**A. E. G. UNION**  
Società di Eletticità  
Ufficio Tecnico di Trieste  
Via Lazzaretto vecchio, 37 - Telef. 1490.  
**IMPIANTI ELETTRICI DI OGNI GENERE**  
**RICCO DEPOSITO DI MATERIALE ELETTRICO**  
Via Lazzaretto vecchio, 41

**Guadagno 20-30 Corone per settimana per ognuno, lavorando a casa propria.**  
Cerchiamo dappertutto persone d'ambo i sessi per lavoro semplice e continuo di CALZETTERIA. Condizioni preliminari non necessarie, e noi stessi compariamo la merce confezionata. Chiedere prospetti alla „Rapid Stocking-loom Company“ - Trieste, Via Carradori 9

**Orologi di precisione di Emilio Müller**  
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 1830  
Via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20  
Grandioso assortimento Catene, Orologi di oro ed argento e pendole d'ogni qualità.

Per ordine sovrano di S. M. I. R. Apostolica  
**XXVII I. R. LOTTERIA DI STATO**  
a scopi comuni di beneficenza militare  
Questa Lotteria in Danaro  
l'unica legalmente concessa in Austria, comprende 18,386 vincite in contanti per l'importo complessivo di Corone 514,800.  
**Vincita principale 200,000 Corone**  
ESTRAZIONE IRREVOCABILMENTE IL 16 DICEMBRE 1909  
Un biglietto 4 Corone  
I biglietti si vendono presso la Sezione Lotterie dello Stato, Vienna III, Vordere Zollamtstrasse 7, nelle collezioni del lotto, spazi tabacchi, tuffi impasto, postali, telegrafici, ferroviari, banchi cambio-valute ecc. Prospetti gratis per i compratori di biglietti.  
I biglietti si spediscono franco di porto.  
I. R. DIREZIONE DEL LOTTO  
Sezione Lotterie dello Stato

**RODOLFO EXNER**  
Via Stazione 17 - Telefono 847.  
**Primaria Ditta in Trasporti Mobili e Spedizioni**  
che assume Trasporti mobili in città, per la provincia nonché da e per qualsiasi destinazione con e senza furgoni  
Eseguisce Spedizioni, ritiri e consegne a domicilio di bagagli e merci, imballaggi d'ogni genere.  
Prende in propria custodia mobili e bagagli. Offre ampie garanzie. Prezzi miti

**STABILIMENTO DI CREDITO**  
FONDATO NELL'ANNO 1855.  
(CAPITALE E RISERVE: CORONE 185 MILIONI CIRCA)  
**LA FILIALE A TRIESTE**  
(EDIFICIO PROPRIO - PIAZZA NUOVA N. 2)  
**SI OCCUPA DI TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA**  
**UFFICIO CAMBIO**  
(ENTRATA VIA S. ANTONIO)  
(ORARIO DI CASSA DALLE 8.30 ANT. ALLE 7 POM.)  
**LIBRETTI DI DEPOSITO A RISPARMIO**  
**3 3/4 % NETTO**  
**CASSETTE DI SICUREZZA (SAFES)**  
NELLA CELLA CORAZZATA.  
(ORARIO DALLE 9 ANT. ALLE 5 POM.)

**Emulsione Godina**  
con **Pancreatina**  
a base di olio di fegato di merluzzo ed ipofosfiti  
RIMEDIO RICOSTITUENTE TONICO-NUTRITIVO  
indicato nell'Anemia, Tubercolosi, Scrofola, Rachitismo, Ritardato sviluppo, Spasmo infantile e Debolezza.  
Trovasi presso i produttori R. & G. GODINA - Trieste  
Farmacie: All'«Igea», Via del Farneto 4  
«Alla Madonna della Salute», S. Giacomo ed in tutte le Farmacie.  
Una bottiglia Corone 2.—



**CASA DI CURA**  
per le malattie di  
**orecchio, naso, gola**  
del dott. Cav. ZAPPALÒ, specialista  
UDINE, Via Aquileia 86.

**RINOMATI**  
**Mandolini Del Perugia**  
il migliore di tutti i fabbricati Cor. 20,  
24, 30, 36. Unico concessionario lo  
Stabil. Musicale SCHMIDT & C., TRISTE  
invio franco ovunque anticipando l'im-  
porto e in più 2 cor. per imball. e porto.

**Fondo Coronico**  
Celebre e Premiata  
**MUSEO ANATOMICO TRABER.**

Le malattie dell'umanità ed il modo di com-  
batterle. Conferenze scientifiche-popolari si te-  
gono giornalmente alle ore 10, 11, 2, 4, 6 e 8.  
Ingresso cent. 40. Militari fino al sergente cent. 20.  
Venerdì solamente per signora.

**L'AMIDO DI RISO**  
PATENTATO  
della amideria  
**L. CHIOZZA & C.**  
Cervignano

è il migliore prodotto del genere  
insuperabile per la sua bianchezza.  
Trovasi nelle migliori drogherie e negozi  
in commestibili.

**Deposito Mobili Palma**  
(Carducci 20)

Stanze da letto complete  
MASSICIE  
lavorazione in Salcano

**CAMERE DA PRANZO**  
Mobili singoli d'ogni sorta.  
PER SOLIDITÀ NON TEMO CONCORRENZA

**„VANDA“**  
Fastiglie contro il vizio di fumare.

Le Fastiglie „Vanda“ - energiche, pronte,  
inconfondibili ed insuperabili rimedio del  
genere - fanno ripudiare il fumo in breve  
senza sacrificio. La loro efficacia è quindi  
sommamente benefica eliminando una delle  
cause più comuni di *diarrea, infiammazio-  
ni alla bocca ed alla gola, di latte ma-  
continuo infiltrazioni velenose nello stomaco.*  
Prezzo d'ogni scatola con accurate istruzioni  
Corone 3,80.

Concessionaria per tutto il mondo la premiata  
Ditta Enriotti Guido, 32 via M. Napoleone, Milano.  
Deposito esclusivo per Trieste, Istria, Dal-  
mazia: Farmacia Saffina, Imprenditore Dott.  
R. Polacco, Trieste, Corso N. 25; per Gorizia  
e Udine: Farmacia R. Kurner, Gorizia; per  
Udine (prezzo del Regno): Farmacia Beltrame

**Polvere**  
**aspersoria**  
**asciugante**

a base di «Dermatolo»  
INDISPENSABILE per i lattanti ed i bam-  
bini, allo scopo di mantenere la pelle  
morbida e pulita;  
INDISPENSABILE per gli adulti per le  
parti del corpo più esposte alla con-  
tinua sudorazione del sudore.

VENDESI IN TUTTE LE FARMACIE  
GUARDASI PERÒ DALLE IMITAZIONI.

Chiedere espressamente  
**Polvere Aspersoria Mizzan**

Una scatola per bambini c. 60, per adulti c. 80  
Deposito principale:  
**FARMACIA MIZZAN, Piazza Giuseppina.**  
Spedizioni per la provincia, non inferiori  
a quattro scatole, verso rivalsa.

**Il figlio di un altro**  
Proprietà letteraria - Riproduzione vietata  
(61)

— Quel bel signori che hanno quelle  
belle vesti tutte cosparsie di piccole stelle  
d'oro e d'argento, i quali fanno quei sal-  
ti che mi divertono tanto? Quel bel si-  
gnore come veniva talvolta qualcuno,  
la domenica, sulla piazza del villaggio?  
— Chissà la fanciulletta, sorridendo fra  
le lagrime.  
— Precisamente... Ebbene voglio esse-  
re saltimbando.  
Lili, udendo ciò, guardò il suo nuovo a-  
mico con ammirazione.  
Il suo sguardo pareva dire:  
— Dodici anni solamente e già saltim-  
bando.  
Joe proseguì:  
— Eppoi penso a qualche altra cosa;  
noi due potremmo fare una compagnia com-  
pleta... Dopo che io avrò fatto i miei eser-  
cizi sul trapezio, di agilità, sulla sbarra  
fissa, tu potrai danzare sulla corda.  
Lili non aveva mai osato pensare a una  
così brillante posizione, nemmeno nei  
suoi sogni più dorati.  
— Davvero? - domandò alla timida-  
mente chiudendo i suoi occhietti, come  
abbagliato da così affascinante visione -  
davvero, Joe, potrà essere ballerina sulla  
corda?  
— Poiché te lo dico io!  
— Ma io non so...  
— Bella storia! Ti insegnerò - rispose  
Joe.  
— Ma per comperare tutti quelli abiti  
superbi, per procurarci gli strumenti ne-

**Signore!**  
Non usate altre tinture per i capelli all'infuori  
dell'estratto di gusci di noci „Longin“  
— **garantito, genuino** —  
Vendesi a Cor. 4. — la bottiglia presso l'unico depositario  
**TRIESTE M. GAL GORIZIA**  
Corso 4 Corso Verdi 11

**TRASPORTI**  
**BAGAGLI L. METZNER**  
e SPEDIZIONI di qualunque altro ge-  
nere. RITIRI e CONSEGNE da domicilio  
al domicilio del luogo di destino

**LA CHININA SALUS** E' la lozione igienica e tonica per eccellenza.  
**LA CHININA SALUS** Ridona a barba e capelli bellezza e vitalità della  
prima giovinezza.  
**LA CHININA SALUS** Pulisce prontamente il cuoio capelluto e fa sparire  
la forfora.  
**LA CHININA SALUS** Non contiene «eteri di petrolio».  
**LA CHININA SALUS** Non è infiammabile e pericolosa come i preparati  
a base di eteri.  
**LA CHININA SALUS** Si può avere inodora e profumata.  
**LA CHININA SALUS** Al gelsolmino ed alla violetta è di soave profumo.

VENDESI OVUNQUE

**Biscottini**  
**Koestlin**  
(CAKES)

Sempre freschi in pacchetti brevettati  
„TIL“.

Biscottini Rido di Koestlin  
Biscottini Sire-Sire di Koestlin  
Biscottini Alberti di Koestlin  
Biscottini Petit-Ami di Koestlin

Biscottini finissimi da tè, il miglior nutrimento per  
bambini, convalescenti ed ammalati.

**„Malattine“**  
alla Violetta  
del Dr. Dralle  
Gelatina di glicerina e miele. — Un tubetto Cor. — 80 e 150.  
Non lascia traccia di grasso!  
Rimedio ideale per la cura della pelle, di efficacia meravigliosa.  
E d'effetto immediato e rende la pelle morbida, come il velluto  
nell'uso si dimostra pulita e pratica.  
Trovati dappertutto  
Deposito della Fabbrica:  
**M. Hoffmann & Co.**  
Tetschen s. E.  
Contro la pelle  
ruvida o screpolata.

**Signora**  
attenta, di condizione distinta e colta,  
che conosce le lingue italiane e tedesca,  
**assumesi prontamente**  
per dirigere una grande azienda domestica  
in un podere distante circa mezz'ora da  
Treviso. Deve essere affettuosa coi bambini.  
Inviare offerte in tedesco sub „F. N. 1940“  
al „Piccolo“.

**Villa Rosa**  
BOLOGNA  
Fuori Porta Castiglione 640, Telef. 116

**GRANDE STABILIMENTO DI CURA**  
per malati di stomaco e di sistema nervoso  
per alcoolisti, per morfinisti e per gottosi.  
MEDICO INTERNO PERMANENTE.  
Medico direttore prof. dott. Giovanni Vitelli.  
Consulente prof. AUGUSTO MURRI.  
Villa Rosa aperta tutto l'anno, si distin-  
gue dagli stabilimenti conge-  
neri perchè ne sono assolutamente esclusi  
i malati di mente e d'infezione.

**Lassnitzhöhe presso Graz**  
sulla ferrovia dello Stato Graz-Fehring-Budapest  
**STABILIMENTO DI CURA**

per malattie nervose ed interne, come pure per  
blegnosi di riposo. Aperto tutto l'anno. Ricchi  
mezzi di cura, medico stabile, buon trattamento,  
metodo di cura fisico-dietetico. Prezzi modici.  
Bisognosi di riposo e di riabilitazione, vengono  
assunti nello Stabilimento anche senza obbligo  
di cura.  
Informazioni impartisce l'Ammin. dello Stabilimento  
Medico dirigente: medico primario Dr. ED. MIGLIT

**GIOVANNI SARDOTSCH & COMP.**  
Trieste, via Nuova N. 24  
**LAMPADE, VETRAMI E PORCELLANE**  
Specialità per uso **CAFFÈ e TRATTORIE**

**Profumerie inglesi**  
francesi deliziosissime, di aroma delizioso  
in ricchissima scelta, soltanto  
**DROGHERIA ETTORE ZERNITZ**  
STADION 2.

**IL SAPONE DI LATTE DI GIGLIO**  
**„Steckenpferd“**  
è il sapone più morbido per la pelle e contro le lentiggini.  
IN VENDITA OVUNQUE

**Vino di China**  
**FERRUGINOSO**  
**Serravallo**  
PER I DEBOLI E PER I CONVALESCENTI  
Eccita l'appetito, rinforza lo stomaco  
e rinvigorisce l'organismo.  
RACCOMANDATO DAI MEDICI PIÙ CELEBRI IN TUTTI QUEI CASI  
OVE È RICHIESTA UNA CURA RICOSTITUENTE.  
Sapore squisito. Oltre 6000 Certificati medici.  
Premiato con 22 Medaglie in varie Esposizioni.  
**FARMACIA SERRAVALLO - TRIESTE**

**CARO & JELLINEK**  
Società con garanzia limitata  
**Trasporti Internazionali e Traslochi**  
**Caro & Jellinek**  
Trieste  
Telefono 16-27 - TRIESTE - Via Carradori 16  
Sedi: Vienna, Budapest, Leonoli.

**LA FORTUNA**  
Giornale commerciale finanziario,  
contiene anche tutte le Lotterie estere  
e nazionali. Abbonamento annuo per  
tutta la Monarchia... Cor. 2  
per l'estero... Cor. 4  
Numeri di prova gratis. — Presso  
A. BOLAFFIO, Via S. Antonio, Trieste.

**PIETRA CALCAREA**  
DELLE CAVE DI BORST  
Pietrame. Materiale da massicciate  
ghiaia e Pietrisco per beton  
e calestruzzi.  
**SPIRIDIONE PALEOLOGO**  
Via Gioachino Rossini 2, II, Tel. 11-82.

**PERSONALE DI SERVIZIO.**  
RICHIESTE.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**NUOVA tedesca con buoni attestati cerca**  
Usl. Indirizzò al Piccolo. 3835 E  
**PREZZI** giovane, onesta,  
dion, terzo, porta 10; present. desi-  
po 9 ore. 8728 E

**DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**CONTABILE**, corrispondente italiano, te-  
desco, francese, inglese, croato, dispone  
ore libere. Offerte «Cauzione eventuale» al  
Piccolo. 8729 C

**POSTI DISPONIBILI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**CAZZOLAI**, abili lavoro d'uomo, donna,  
riparazioni, trovano pronta occupazione  
presso Calzoleria Antonio Goriato, Pola.  
6553 D

**STUDENTE** o signorina cerca per alcun-  
ne ore al giorno per scrivere sotto det-  
tatura in italiano, tedesco, francese. Of-  
ferte sub «B. 100» Piccolo. 3761 D

**CAMERE**  
**AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**STANZA** ammobiliata, vista mare, pressi  
piazza Giuseppina affittata. Indirizzò al  
Piccolo. 3559 E

**CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**DUE** stanze eleganti, salubri, con stufa,  
piccolo servizio cercano per tutto l'in-  
verno presso famiglia civile, da alcune si-  
gnore, in cambio vasta abitazione post-  
state in splendida posizione senza polvere  
nel castello di Bistra presso Zagabria. In-  
dirizzò al Piccolo. 3762 F

**IMPIEGATO** solo cerca stanza grande, so-  
leggiata, vuota. Offerte sub «Arte 3633»  
Piccolo. 3633 F

**ISTRUZIONE.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**AUTORIZZATA** scuola viennese fondata  
nell'anno 1890, di disegno, taglio e con-  
fezioni di vestiti e biancheria. Anna Novak-  
Via S. Lazzaro 14. 3762 G

**BIBLIOMORFIA** cento lingue, Grammatiche  
e Una, Classificazione (base, scala), Ta-  
vola pitagorica, Alfabeto Passy, Etimolo-  
gia, Formola filologica ariana, Sanscrito,  
5 Conferenze, 5 corone. Indirizzò Piccolo-  
3699 G

**CERCE** di conversation pour Dames, De-  
moiselles, Messieurs distingués ayant  
pour but le perfectionnement de la langue  
française: littérature, récréations diverses.  
Pour tous renseignements s'adresser à  
Monsieur Walter Brechbuhl, Assicurazioni  
Generali. 3557 G

**CONTABILITÀ**, tenuta libri oppure cor-  
rispondenza commerciale in lingua ita-  
liana, tedesca apprendesi in un mese; dat-  
tilografia in quindici giorni. Onorario co-  
rone dieci. Studio Cernè, Via Caterina 4.  
3705 G

**DOPOSCUOLA** dalle 3-8. Correzione  
tutte le materie ginnasio, reali, tecnica  
militare. Informazioni dettagliate dalla Di-  
rezione, S. Michele 14. 3888 G

**PROFESSORE** istruttore tedesco, francese.  
Prepara esami. Offerte «Professione 3061»  
Piccolo. 3061 G

**SCUOLA** di disegno e pittura, via Stadion  
N. 20, diretta dal pittore acc. Grimaldi e  
Zangrando, corsi separati per signorine e  
corso domenicale. 3205 G

**SIGNORINE**, signori lunedì-giovedì ore 7  
8 Istruzione danza; ore 9 pattinaggio.  
Chiazza 7, Pietro e Renato Modugno. 3766 G

**SALA** Malty. Oggi lunedì ore 5 lezione  
di danza prolungata festa S. Nicolò regala  
a tutte le signorine. Giulio Modugno. 3764 G

**RICERCHE DI APPARTAMENTI.**  
**BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**APPARTAMENTO** tre stanze, almeno due  
di cui due finestre, cucina, camerino, con-  
fora moderno cerca. Offerte sub «Feb-  
braio 3561» Piccolo. 3561 I

**OFFERTE DI APPARTAMENTI.**  
**BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**Magazzini** piccoli affittarsi in via  
3 Carducci 13, prezzo da conve-  
nirsi; informazioni presso pro-  
prietario Rustet Stazione. 3738 L

**ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.**  
(soltanto per privati, non per esercenti).  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**BIGLIETTI** Monte acquistarsi, pagando  
Baldi prezzi. Via Istituto 26, 1 p. (avanti-  
3755 M

**DUE** barche portate 13 tonnellate per tras-  
porto materiale, compresi tutti attrezzi  
venditori. Indirizzò Piccolo. 3491 M

**MOBILI** di camera da letto e camera da  
pranzo venditori causa partenza. In-  
dirizzò: Farnetto 3, III, destra, dalle ore 11 e  
mezzogiorno. 3574 M

**CAPITALI, SOCIETÀ, Cessioni**  
**DI AZIENDE COMMERCIALI E INDUSTRIALI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**BOTTEGHINO** frutta, erbaggi vendesi cau-  
sa malattia. Indirizzò Piccolo. 3521 N

**CAPITALISTA** che disponga capitale di  
6000 corone cerca per aprire nuova in-  
dustria; anche signora può far par-  
te. Capitale assicurato. Offerte sub «Fortu-  
na 3704» Piccolo. 3704 N

**ACQUISTI E VENDITE DI CASE**  
**E TERRENI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**FONDO** città buonissime condizioni, villi-  
no, casa paraggi Corso venditori Accet-  
tansi mediatori Via Nuova 47. 3775 O

**COMMERCIO E INDUSTRIA.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**BIRRA** squisita goriziana fuori di car-  
tello Cor. 24 l'ettolitro franco Trieste.  
Rivolgarsi fabbrica Birra Gorizia. 3150 P

**CAPELLI**, berretti uomo, vestiti, pale-  
stina, malata, pagamenti rateali. Leg-  
via Caccia 6. Unico conveniente. 3763 P

**CHIEDETE** ovunque burro di margarina  
C. Teplitz, il più fino ed economico. 3225 P  
**LATTE** puro, genuino di prima qualità a  
il prezzo conveniente disponibile per lat-  
terie, caffè, grossisti. Rivolgarsi Latteria  
Trifolium. 3679 P

**TECNA da fuoco in grande assorti-  
mento presso Alberto Fahren-  
via Tesa 22, fabbrica briques,  
deposito carbon fossile, consegna  
a domicilio, prezzi correnti a ri-  
chiesta. Telefono 615. Recapito  
per comunicazioni presso Angeli, via  
Bellini 11. 3300 P**

**PASTORI** trovano loro convenienza ado-  
perando malto Teplitz; deposito Via  
Paduina 5. 3226 P

**DIVERSI.**  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
**BERTA**, aspetto tue notizie fino al 15 poi  
partenza. Rigo. 3713 P

**PETITATRICE** viennese, brava, cerca  
ancora alcune signorine per nettinatura e  
manicure. Via del Molino piccolo N. 11, I  
piano, Rothenbach. 3664 R

**CESTANTI** Pensione moderna di assoluta  
fiducia. Si permettono visite per te-  
lative. Scrivere Amabile Cecchetti, Cattedra  
postale 393 Venezia, Massima. 3132 R

**NORMANN** grafologa riceve nei giorni fe-  
riali (dalle 3-5 soltanto) da chiarimen-  
ti a mezzo postale. Rolano 187, scale pro-  
ssimo chiesa. 3206 R

**MAGAZZINO VESTITI FATTI**  
**I. FARCHI** Via Carducci 32  
angolo Santorio. Colossale assortimento Vestiti, Ulster, Paletots e Pelliccie.  
DEPOSITO STOFFE E PROPRIA SARTORIA

— Che cosa hai, sorellina? - gli chiede  
Joe subitaneamente inquieto.  
— Niente... Ma stamattina ho toccato  
appena cibo, e ancora non ho destinato.  
— Hai fame?... Ma ho di che farti ce-  
nare regalmente, sorellina mia.  
— E cavati dalla bisaccia di tela i viveri  
che ci aveva messo mamma Tribly, pose  
davanti a Lili meravigliata un pezzo di  
pane, una fetta di «roastsbeef» ed una bot-  
tiglia di birra.  
— La piccina si mise a mangiare ingor-  
damente.  
— Divorati i primi bocconi, ella domandò:  
— E tu, fratello maggiore, non mangi?  
— Oh lo questa sera ho destinato, e de-  
stinato bene... Tutta questa roba, vedi, è  
per te, per te sola.  
— E in un batter d'occhio, pane, «roasts-  
beef», tutto sparì.  
— Joe porse a Lili la bottiglia di birra.  
— Recatela alla labbra, ella ne bevette  
qualche sorso, e restituendola a Joe, disse:  
— Da molto tempo non avevo pranzato  
così bene... e se non avessi il dolore di  
pensare malgrado tutto a coloro che io  
chiamavo papà e mamma, nonché al mio  
povero amico, che sono morti tutti e tre,  
sarei molto contenta.  
— Ed in così dire si asciugò di bel nuovo  
le lagrime che tornavano ad impelleggiare  
gli occhi.  
— Bah! essi sono più felici adesso -  
affermò Joe filosoficamente.  
— Poi soggiunse:  
— E adesso è ora di riposare perché  
domani, molto probabilmente, dovremo  
camminare molto... Dove andremo a co-  
ricarci?

**Il «boudoir» dei ricordi.**  
Non si compie un'azione così mostruo-  
samente abominevole, non si abbandona

così crudelmente, così vigliaccamente un  
povero fanciullo, colpevole soltanto di  
colpa non sua, senza sentire in fondo alla  
coscienza un cocente rimorso.  
Questo rimorso lo aveva provato il  
marchese d'Ambre allorché, uscendo dalla  
casa degli ignobili bruti ai quali  
aveva affidato Marco, si era avviato alla  
stazione di Tavistock.  
Mezz'ora lo separava ancora dall'arri-  
vo del treno; era più del tempo necessa-  
rio ad andarlo a riprendere e condurlo  
seco.  
— Se ci andasse...  
Una fiera lotta si accese di bel nuovo  
nell'animo del marchese d'Ambre, come  
due mesi prima nel punto in cui la ve-  
tura trasportava alla prigione di Nevers  
lo sventurato dottor Legrand, innocente  
anch'egli del delitto di cui era accusato.  
Ma come due mesi prima il marchese  
d'Ambre, facendo tacere la voce della  
sua coscienza, disse in tuor suo:  
— No... è impossibile, impossibile con-  
servare un posto al mio focolare a colui  
che me l'ha audacemente rubato, a colui  
che ebbe anche troppe carezze e troppi  
baci, da me bestialmente prodigati al fi-  
glio di un altro... E' impossibile!  
«Marco, è vero, non è colpevole. Ma io  
sono sua madre ed il suo odiato padre...  
Il figlio pagherà dunque per i due colpe-  
voli...»  
«Le conseguenze del peccato originale  
sono, del resto, di essenza divina. Anche  
noi forse non lavoriamo, non soffriamo,  
non moriamo per le colpe dei nostri  
progenitori, delle quali siamo pure ir-  
responsabili?»  
H. KEROUX.

(Continua).